

Belföldi hírek

1981. április 15. szerda

bb. 1. szakmai tapasztalatcserék, érdekképviselet - dr. jókai
Lóránd, a jogászszövetség terveiről

i./gy/ve/bc/gw ie

1981. április 15.

csütörtökön olyan új, a hatósági ügyintézés korszerűsítését szolgáló törvényjavaslat kerül az országgyűlés asztalára, amely a törvényelőkészítés demokratikus gyakorlatának megfelelően az elmúlt hónapokban társadalmi és szakmai viták sokaságán csiszolódott, gazdagodott. A törvényszerkesztők ezuttal is több száz tanácsai szakember, jogász, vagy egyszerűen állampolgári minőségben felszólaló javaslatát hasznosíthatták a hazafias népfront és a magyar jogász szövetség szervezésében lezajlott társadalmi vitában. A törvényelőkészítésben való részvételen kívül milyen feladatokat lát el az elkövetkező hónapokban a jogászok társadalmi szervezete? - erről tájékoztatta dr. jókai Lóránd, a jogász szövetség főtitkára az mti munkatársát.

- a tulnyomórészt jogalkalmazókat tömörítő szervezetünk alapvető feladata, hogy a jogalkotás és a jogalkalmazás területén elősegítse, a jog sajátos társadalmi rendeltetésének érvényesülését, s ezzel a társadalmi célok megvalósítását. Ennek a továbbiakban is egyik fontos eszköze lesz a szövetség különböző fórumain szervezett jogszabályelőkészítési vita. Tagjaink gazdag tapasztalataik birtokában véleményükkel, javaslataikkal érdemben járulhatnak hozzá az időnként megújításra váró szabályok korszerűsítéséhez.

/folyt.köv./

bb.1./szakmai tapasztalatszerzés,....folyt./gw

a bírák, az ügyészek, az ügyvédek vagy az államigazgatási dolgozók ismereteiket is gyarapítják a szakosztályi vitákon, foglalkozásokon. Budapestén, s a megyékben is a helyi igényekhez igazodva alakultak ki a tapasztalatszerzés témakörei. fővárosi szervezetünk államigazgatási jogi szakosztálya az idén például a munkatörvényközvetési módosított államigazgatási eljárási törvény megismertetésére, napirendre tűzi a tanácsok és a népfőnökség kapcsolatának értékelését, szót váltanak a tanácsai munka korszerűsítésének, egyszerűsítésének további terveiről, a büntetőjogi szakosztály vitát szervez a védő feladatáról és magatartásáról a büntetőbíró-sági tárgyaláson, eszmecsere folytatnak a BTK néhány új intézményének gyakorlati érvényesüléséről, a családjogászok többek között a friss tapasztalataikat összegezik majd a házassági bontóperekéről, a szülői felügyeleti jog gyakorlatáról, a jogélet különböző területei szerint tagolt tíz szakosztály programja mellett mind népszerűbbek a budapesti már megalkult, s más városaikban is alakuló jogászklubok.

a múlt év decemberében szövetségünk x. küldöttközgyűlésétől elnökségünk azt a megbízatást kapta, hogy szakemberek bevonásával vizsgáljuk meg: a jogászok foglalkozási területenkénti megoszlása, korcsoportonkénti összetétele és helyzete alapján milyen fontosabb érdekképviseleti feladatokat kell magunk elé tűznünk. a szövetség érdekképviseleti tevékenysége az elmúlt időszakban is kiterjedt a különböző jogász rétegek helyzetének elemzésére, az egyetemi képzés vizsgálatára, és számos javaslatot tettünk a szakmai vizsgák rendszerének továbbfejlesztésével kapcsolatban is. az országos felmérés máris több figyelemreméltó adattal szolgált például azzal, hogy a 34 ezer jogvégzettből jelenleg csak mintegy 22 ezer az aktív dolgozó, az aktív keresők aránya a jogászságon belül csaknem husz százalékkal csökkent az utóbbi két évtizedben. a fiatalok munkába állásával az elmúlt években nem sikerült teljes egészében pótolni a nyugdíjazás miatt kiesők számát, jóllehet sokan 60 éves koruk betöltését követően is tovább dolgoznak. nem csupán szakmai továbbképzésként kezeljük, hanem szorosán vett érdekvédelmi feladatunknak is tekintjük a jogi szakvizsgák megszervezését. felfigyeltünk például arra, hogy a jogalkalmazók legnagyobb rétege, a csaknem 6 ezer jogtanácsos, jogi előadó és gyakorló, a szakvizsga letételében - más pályatársaikhoz mérten a legkevésbé érdekelt. a tapasztalatok szerint egyedül ezen a területen nem általános követelmény a szakvizsga letétele. javaslatokat dolgozunk ki arra, hogyan lehetne változtatni a munkáltatók szemléletén, hogy jobban támogassák jogi előadókat szakmai ismereteik fejlesztésében, megszerzett, ám korántsem befejezett tudásuk gyarapításában. a szövetség a jogászság problémáinak figyelemmel kísérésével, társadalmi és szakmai helyzetének pontosabb feltárásával igyekszik hozzájárulni ahhoz, hogy a jogász foglalkozás mind megbecsültebb hivatássá váljék, s a jogélet különböző területein dolgozók még több segítséget kapjanak felelős munkájuk színvonalas végzéséhez - mondotta befejezésül dr. jókai loránd./mti/

- 2 -

bb.2. felkészült a közlekedés a húsvéti csúcsforgalomra

i/kf/mm/pp/ig ie

1981. április 15.

ismét erős hétvége vár a közlekedésre. a tavaszi időszak csúcsforgalmát jelentő húsvéti ünnepekre - miután nemcsak a hazautazó munkások, hanem a rokonlátogató kirándulók is tömegesen kelnek utra - az év végihez hasonló szállítási igényekre számít a MÁV és a Volán, amely a korábbi tapasztalatok alapján készült fel az utazások zavartalan lebonyolítására. ehhez közönségsegítséget is kérnek: a menet- és helyjegyek előreváltását, a mentesítő járatok, valamint a pályaudvarokon feltüntetett ünnepi közlekedési rend figyelembe vételét.

a MÁV az ünnepek idejére 85-90 mentesítő vonat közlekedését tervezte, a legtöbbit a nyíregyházi, a miskolci, a nagykanizsai vonalon. már pénteken 19, szombaton pedig 22 kiegészítő szerelvényt indítanak, hétfőn északon is 35 mentesítő vonatot állítanak forgalomba.

a Volán egyrészt gondoskodik a csatlakozásról a mentesítő vonatokhoz, másrészt az ország-szerte várt 75-85 ezer többlettutas elszállítására 1.200-1.400 másod, - szükség esetén harmadjáratot is indítanak. a lehetőség szerint a vállalatok még ezen felül is tartalékoknak kocsikat a nagyobb igények kielégítésére. nagyüzem várható az engels téri pályaudvaron, ahonnan már csütörtökön 18-20 kiegészítő busz indul, amelyből pénteken 55, szombaton 60-70 közlekedik. a sok többletkocsi miatt pénteken és szombaton, valamint kedden az engels térről csak indulnak a kocsik, a vidéki járatok suokás szerint az István térre érkeznek, s ott készítik fel az induló buszokat is az utra. a Volán taxi ezúttal a pót-pályaudvarra is telepít az urh-s kocsit, amely gondoskodik majd az érkező utasok számára taxiról./mti/

- . -

bb.5. diszító cérna bodajkról

zsi/st/ig ie

1981. április 15.

diszító cérna gyártását kezdték meg a hazai fésűs-fonó bodajki gyárban. a tetszetős szinkombinációjú, import terméket pótló cernát pulóverek, buklé szövetek és diszkárpitok szövésére használja a kiskunhalasi kötöttárugyár. a részben maradék műszálból és gyapjufonalból készített termékkel kilőnként hatszáz forint értékű devizát takarít meg a feldolgozóipar. az „Oregon”, fantázianevű diszító cernából az idén tíz tonnat gyárt a bodajki üzem./mti/

- . -
- 3 -

bb.3. nem volt fennakadás a távfűtésben - előkészületek az új idényre

i/gi/ve/bc/gw ie

1981. április 15.

Szerdán budapesti véget ért a távfűtési idény. a fővárosi távfűtő művek azonban csak akkor szünteti meg fő szolgáltatását; 167 ezer lakás, 3200 kommunális létesítmény, valamint 330 ipari üzem fűtését, ha a napi átlaghőmérséklet eléri a 12 fokot. május elejéig pedig semmiképpen nem kezdik meg a kazánok, a hőközpontok és a szerelvények szezon utáni, minden apró részletre kiterjedő vizsgálatát és az észlelt hibák kijavítását, hogy ha esetleg visszatér a hideg, ismét teljes kapacitással küldhessék a meleget.

az elmúlt fűtési idényben amely október 6.-án kezdődött tartósabb, több napos zavarok sem a hő-, sem a melegvízellátásban nem fordultak elő. minden a közelmúltban bevezetett új karbantartási gyakorlatnak is köszönhető, amely lehetővé tette a hibák azonnali kiszűrését és megszüntetését. e feladat 410 szakemberre hárult, akik csak március elejéig 270 ezer órát töltöttek kisebb-nagyobb javítással.

panasz ennek ellenére is érkezett a vállalat címére, azonban a bejelentések zöme - amelyek a szokottnál hidegebb lakást, vagy az akadozó melegvízellátást tették szóvá - indokolatlan volt. e kellemetlenségekért ugyanis főként maguk a fogyasztók okolhatók. egyes helyeken a melegvíz például azért nem meleg, mert a lakók automata mosógépüket nem a vezetékhálózatnak ama helyére kötik, ahová a használati utmutatás alapján kellene, így akarva-akaratlanul lehűtik a szomszédban a vizet. gondot okoznak a hibás fürdőszobai keverő-csaptelepek is.

sokan nem gondoskodnak lakásuk, munkahelyük kellő hőszigeteléséről, így az energia egy része nem hasznosul, el távozik a szabadba. a vállalat eddig csaknem 40 ezer lakásban végezte el az ajtók és az ablakok hőszigetelését, e kísérletek eredményesen zárultak: az értékelésből ugyanis kitűnt, hogy a szigeteléssel átlagosan 1-2 fokkal emelkedett a belső hőmérséklet. ebben az esztendőben újabb lakások szigetelésével kívánják növelni a fajlagos energiamegtakarítást.

ugyanazt a célt szolgálják azok az automata hőszabályozó műszerek, amelyeket a területi hőközpontokban szereltek föl. ezek 80 százalékban már működnek, s úgy tervezik, hogy az év végére mindazokban a központokban lesznek ilyenek, ahol elhelyezésük műszakilag indokolt és gyakorlatilag megoldható.
/folyt.köv./

bb.3. /nem volt fennakadás...folyt./gw

1981 végéig újabb 11 ezer lakás igényeit kell majd ki-
elégíteni. a tavaszi-nyári nagyjavítási időszak egyik fő fel-
adata az, hogy a hálózatot előkészítse az új fogyasztók bekapcso-
lására. ennek keretében a jelenlegi 301 kilométeres vezetékhálóza-
tot 21 kilométerrel gyarapítják. /mti/

- . -

bb.4. magyar uszószeműveg

i/bi/ve/pp/gw ie

1981. április 14.

gyakran hallható panasz: csipi a szemet, kellemetlen gyulladást okoz az uszoda, a strand vize. legjobb védekezés ez ellen az uszószeműveg használata, ám erre hosszú éveken át nem volt lehetőség, ugyanis ilyen szeműveg nem volt kapható.

az igényt felismerve a műanyagipari szövetkezet - a magyar uszó szövetség közreműködésével - hozzákezdett az e célra legalkalmasabb szeműveg kialakításához. a kísérletsorozat - melynek során több kilométeres uszó-úton vizsgáztatták az új terméket - meghozta eredményét: ebben az évben már megkezdhetette a szövetkezet az uszószeművegek sorozatgyártását.

az új egészségvédő eszközt bárki használhatja - kortól, fejformától függetlenül -, ugyanis a szeműveg igen ötletes módon állítható, szabályozható a szemek egymástól való távolságának, a fej nagyságának megfelelően. a szeműveg gumikerete jól alkalmazkodik az arc formájához, uszás közben nem szívárolog mögé a víz, polisztirol „üvege”, pedig oly módon készült, hogy a versenykövetelményeknek is megfeleljen, s ami szintén nem lényegtelen, pillekönnyű és esztétikus kivitelezésű.

harmincezer uszószeműveget rendelt erre az évre a kereskedelem, de a szövetkezet ennél jóval nagyobb mennyiség gyártására is készen áll: képes a hazai igények teljes kielégítésére, a választék bővítésére - a műanyagipari kutatóintézet bevonásával - habszivacsos keretet kísérleteztek ki, ennek gyártására már az év második felében sor kerül. /mti/

- . -
- 5 -

bb.6. tiszta cipő hollandiába

end/kz/ig ie

1981. április 15.

uj speciális munkavédelmi lábbeliket terveztek a martfői tiszta cipőgyár szakemberei, a prototípusaik több hazai és nemzetközi kiállításon szerepelt sikerrel, a híres pírmasens-i cipőipari kutató intézettel is kiváló szakmai minősítést kaptak. az újdonságok sorozatgyártását már meg is kezdték, egyik megrendelőjük egy holland cég, eddig 30 ezer párat vásárol belőlük. a gyár az idén együttesen 200 ezer pár új típusu munkavédelmi és biztonsági munkacipőt készít, a legnagyobb előnyük az, hogy kitűnően alkalmazkodnak az egyes szakmák, többek között a vegyi üzemek és a benzinkutasok sajátos igényeihez. /mti/

bb.7. június 26. - július 19. között rendezik meg a soproni ünnepi heteket

mzs/kz/ig ie

1981. április 15.

az idén június 26. és július 19. között rendezik meg a hagyományos, sorrendben immár huszonnegyedszer sorra kerülő soproni ünnepi heteket, a történelmi város ezúttal is gazdag programot kínál az érdeklődőknek, a veszprémi petőfi színház előadásában színre kerül többek között németh lászló nagysikerű drámája, a széchenyi, bíró lajos: a cár nő című vígjátéka és a helyi jénőszirmai albert népszerű operettje, a tündérlaki lányok. az előadásoknak a soproni színház ad otthont.

a fertőrákosi barlangszínház monumentális kőszínpadán barók béla két alkotását a csodálatos mandarint és a kékszakkáló herceg várát láthatja a közönség, ugyancsak a barlangszínház lesz a színhelye a chicago című misical bemutatójának és a magyar állami népiegyüttes gálaműsorának, az evangélikus templomban orgonahangversenyeket, a bányászati m.zeum udvarán énekkari koncerteket tartanak.

kiállítások is nyílnak az ünnepi hetek idején varga győző grafikusművész munkáiból és a fennállásának 75. éves évfordulóját idén ünneplő soproni fotóklub alkotásaiból.

a programot külföldi együttesek műsora gazdagítja, meghívják az eisenstadti szimfonikus zenekart, amely a liszt ferenc művelődési központban ad hangversenyt, ugyancsak a művelődési intézményben rendezik meg a harmadik országos kamarakórus fesztivált, a kulturális rendezvényeket sportesemények, köztük a veterán autós találkozó, nemzetközi teniszverseny, továbbá népművészeti vásár színesíti, több tudományos tanácskozás is lezajlik ugyanebben az időszakban a városban.

a három hetes programra hazai és külföldi vendégek népes táborát várják a rendezők. /mti/

- 6 -

bb.8. a parketta is muzeumi tárgy, ha régi

dén/st/gw ie

1981. április 15.

a múlt század közepén készült tizenöt négyzetméternyi különleges parkettával gazdagodott a makói muzeum, a padlóburkoló anyagot a csongrád megyei királyhegyes község egyik régi uradalmi épületében találták meg a ráckevei aranykalásztz munkásai, különféle geometriai alakzatokat formázó parkettadeszkából csillagszerű mintázatot raktak ki az akkori ügyeskezü mesterek, az átalakítást végző építők nagy gonddal felszedték a régi parkettát és a makói muzeumnak ajándékozták, a tervek szerint ott ismét lerakják, hangulatos és eredeti enteriőrt teremtve néhány szép múlt századi bútor bemutatásához. /mti/

bb.9. nemzetközi autóstalálkozó kőszegen és szombathelyen

lér/st/gw ie

1981. április 15.

tizenhetedik alkalommal rendezik meg a husvéti nemzetközi autóstalálkozót kőszegen és szombathelyen, a hazai autósokon kívül zömmel ausztriából, jugoszláviából és csehszlovákiából várják autós csoportok érkezését vas megyébe, a hazai és külföldi vendégek szombaton kőszeg nevezetességeivel és környékével ismerkednek, este pedig a jurisics várban folklór műsort adnak részükre, vasárnap rendezik meg kőszegen és környékén a nemzetközi autós ügyességi versenyt, a legjobban szereplő klub elnyeri kőszeg város vándorserlegét, este a jurisics várban autós bált tartanak, s itt osztják ki a verseny díjait, a találkozó utolsó napján, husvét hétfőn a nemzetközi gokart versenyt bonyolítják le szombathelyen. /mti/

bb.10. iskolaalma pécesett

igó/st/gw ie

1981. április 15.

iskolaalma-akció indult pécesett, a tanárképző főiskola egyik gyakori iskolájában - az iskolatej mellett - almát is vásárolhatnak a kisdíjak az óráközi szünetekben, az akciót az évente 3500-4000 tonna almát termelő pécsi állami gazdaság kezdeményezte, a gazdaság első osztályu, darabonként válogatott almát szállít a diákoknak, s nem elsősorban üzleti céllal, hanem a gyerekek egészségesebb táplálkozásának érdekében, hiszen a bolti árnál olcsóbban adja, az akció kísérletként indult, tetszést aratott, ezért ősszel kiterjesztik más pécsi iskolákra is. /mti/

- 7 -

bb.11. a fővárosi kiskereskedelmi üzletek és vendéglátóhelyek
husvétii nyitvatartása

k/s/bc/gw ie

1981. április 15.

a fővárosi tanács vb kereskedelmi főosztálya a következők
szerint szabályozta az üzletek husvétii nyitvatartási rendjét:

április 17-én, pénteken, valamennyi élelmiszerüzlet és
édességbolt, csarnok, piac 19 óráig, az ennél egyébként később
záró élelmiszer-és édességboltok, továbbá az iparcikküzletek,
az áruházak, a dohány- és a virágüzletek, a vendéglátóhelyek
a szokásos pénteki rendjük szerint tartanak nyitva, április
18-án, szombaton valamennyi élelmiszer-és édességbolt, csarnok,
piac, továbbá az iparcikk üzletek, az áruházak, a dohány- és
a virágüzletek, valamint a vendéglátóhelyek a szokásos szombati
rendjük szerint tartanak nyitva, április 19-én, vasárnap /munka-
szüneti nap/ az édesség-, a dohány- és a virágüzletek a vasárnapi,
a vendéglátóhelyek pedig a szombati rendjük szerint lesznek nyit-
va, minden más kereskedelmi üzlet, áruház zárva tart, április
20-án hétfőn /munkaszüneti nap/ az édesség-, a dohány- és a vi-
rágüzletek, valamint a vendéglátóhelyek a vasárnapi rendjük
szerint tartanak nyitva, minden más kereskedelmi egység, áruház
zárva tart, a kijelölt vendéglátóhelyek április 19-én és 20-án
tejet, kenyérdarabárut és péksüteményt árusítanak.

a szolgáltatóipari felvevőhelyek ünnepi nyitvatartási
rendje:

a fodrász- és a fényképész üzletek április 18-án a szom-
bati nyitvatartási rend szerint működnek, április 19-én, vásár-
nap és április 20-án /hétfőn/ minden üzlet zárva tart, a szálló-
dáknak, a fürdőkben és a pályaudvarokon lévő fodrászüzletek nyit-
vatartása az előbbiektől függetlenül, az igényeknek, illetve a
fürdők nyitvatartásának megfelelően alakul.

a fővárosi fürdőigazgatóság közli, hogy a fürdőüzemek
ünnepi nyitvatartási rendje a következő:

április 19-én vasárnap minden fürdőre rendes vasárnapi
üzemmenet szerint működik.

április 20-án hétfőn a gyógy-és a tisztasági fürdők
zárva lesznek, a gellért pezsgőfürdő, a széchenyi és a szabad-
ságstrand, a rudas, a lukács, a csillaghegyi és az újpesti uszo-
da vasárnapi üzemmenet szerint tart nyitva. /mti/

- 8 -

bb.12. fővállalkozói tanácskozó testület alakult a komplett
kisüzemek exportjára

t/os/jk/pp/zsu ie

1981. április 15.

az ipari szövetkezetek kisüzemi exportjának növelésére, a
piaci lehetőségek fokozottabb kihasználására - az ipari szövet-
kezetek országos tanácsának kezdeményezése alapján és irányi-
tása mellett - megalakult a komplett kisüzemek exportfővállal-
kozóinak tanácskozó testülete, a nyílt társulási formában műkö-
dő testület feladatairól, a kisüzemi export növelésének lehetősé-
geiről mérszáros vilmos, az okisz elnökhelyettese tájékoztatta
az mti munkatársát :

- az ipari szövetkezetek csaknem 10 esztendeje gyártanak és
szállítanak kulcsrakészen kisüzemeket külföldre, elsősorban a
fejlődő országokba, afrika, a közel- és a távol-kelet több or-
szágában működnek eredményesen azok a műszakilag kevésbé bo-
nyolult, de az iparosítás alapjainak megteremtésére - méreteik-
ben és technikailag - kiválóan alkalmas üzemek, amelyekben fő-
ként fogyasztási cikkeket, építőanyagokat gyártanak, a fejlődő
országok igényei az utóbbi esztendőkből fokozódnak ezek iránt
a viszonylag gyorsan és teljesen szállított termelőegységek ir-
ránt, a szövetkezetek exportkinálata ma már 40-50 féle kisüzem-
ből áll, az ajánlatok között szerepelnek a többi között gép-
és fémtömegcikkgyártó, vegyi- és műanyag-, építő- és kerámia-,
cipő- és bőrdíszmű, fa- és bútortipari üzemek, ezek exportjával
fővállalkozóként eddig - az interag rt közreműködésével - a
budapesti építőanyagipari, a prizma tervező és a miskolci vas-
ipari szövetkezet, valamint a technocoop szövetkezeti közös
vállalat foglalkozott, rajtuk, mint alapítókön kívül a komplett
kisüzemek exportfővállalkozói tanácskozó testületének /röviden
ket-nek/ most tagja lehet minden olyan szövetkezet, szövetkezeti
vállalat, illetve társulás, amely a komplett kisüzemek exportját
fővállalkozásban végzi.

- a ket elsőrendű feladata a kisüzemi szállítók és a fővál-
lalkozók tevékenységének összehangolása, a gyártás koordinálása,
a külkereskedelmi vállalatokkal való kapcsolatok szervezése, ez
utóbbinak azért is van különös jelentősége, mert január 1-től
az interag rt mellett még nyolc külkereskedelmi vállalat vehet
részét a komplett kisüzemek exportjának lebonyolításában, termé-
szetesen a ket részt vállal az új piacok, értékesítési lehetősé-
gek feltárásából is, s ennek eredményeiről széleskörűen in-
formálja a fővállalkozókat és az exportban közreműködő szövetke-
zeteket, úgy véljük, a ket létrejöttével az eddiginél több szö-
vetkezet kapcsolódhat be a komplett kisüzemek exportjába, részt
vállalhat a létesítmények felépítésében, sőt, szakembereik szé-
leskörű ismereteit hasznosítva több szövetkezet vállalhatja a
külföldi dolgozók betanítását is. /mti/

08.40/zsu

-9-

905
ra

10.15

bb.13. vágathajtási rekord a mecsekben

kász/st/zsu ie

1981. április 15.

csucsteljesítménnyel fejezte be a mecseki béta-bánya 8. szintjének vágathajtását a bányászati aknamélyítő vállalat bischof istván vezette komlói brigádja. a hazai kokszolható fetekezésen termelés növelése szempontjából fontos új bányaszint elkészítésének utolsó szakaszában az aknamélyítő egy hónap alatt 105 métert haladtak előre, holott a nehezen művelhető mecsekben az átlagos teljesítmény havi hatvan-hetven méter. a széntermelést előkészítő fővágatépítésnél, amely nyolc hónapig tartott, csak hagyományos szekszámokkal, furó és rakodógépekkel dolgoztak; a kimagasló teljesítményt a holtidők számottevő csökkentésével érték el. a munka párhuzamos megszervezésével korábban fejezték be a hatszázötven méteres nagy szelvényű vágat kihajtását, biztosítását és a vasutépítést, így a bányászok is a tervezettnél előbb hozhatják majd a felszínre a szénét béta-bánya új szintjéről./mti/

-.-

bb.14. mexikói rézműhöz készítik - 1100 tonnás acélszerkezetet gyárt exportra a cserkúti mezőgép

kász/st/zsu ie

1981. április 15.

mexikóban épülő rézmű környezetvédelmi szűrőberendezéséhez gyárt hegesztett acélszerkezetet a cserkúti mezőgép. a baranyai vállalat eddigi legnagyobb megrendelésének első tételét a napokban készítették el, s indították hosszú, tengeren túli útjára. az összesen ezeregyszáz tonnás fémváz alkotóelemeit a szállítást megelőzően próbaszereléssel, vizsgáztatták le, miután minden csavar és furat a helyére került, ismét részekre bontották és megfelelően rögzítették az elemeket, hogy a tengeri szállítás során meg ne sérülhessenek.

a vállalat folyamatos fejlesztéssel olyan műszaki felkészültséget ért el, hogy elvállalhatta az elektrofiltergyártás élő-nalába tartozó nszk-beli lurgi cégtől kapott megbízást. az elektrosztatikus szűrőberendezés acélvázát nagy pontosságot kívánó, védőgázos hegesztéssel állították elő. a minőségi átvételkor a megrendelők elégedettek voltak a magyar szakemberek munkájával. a harmincmillió forint értékű fémszerkezet második egységét még a tavasszal elkészítik a cserkúti mezőgép üzeméi./mti/

-.-

-10-

08.45/zsu

g/e
pa

10.16

bb.15. csaknem 100 erdő heves megyében

kov/kz/zsu ie

1981. április 15.

heves megyében a korábbi évekhez képest az idei tavaszon jelentősen megnövekedett a tüzesetek száma. az év elejétől több mint 150 esetben riasztották a tűzoltókat, az elmúlt év hasonló időszakában viszont csak 64 esetben jeleztek tüzet. különösen gyakran - csaknem száz esetben - riasztották a tűzoltókat erdőtüz miatt, s ezek együttesen mintegy másfél millió forint értékű kárt okoztak. az elmúlt év első negyedében mindössze 15 tüzeset történt. a tüzek számának emelkedéséhez hozzájárult a tartósan száraz, szeles időjárás és a gondatlanság is. a vizsgálatok tanúsága szerint az erdő- és avartüzeknek nem kevesebb, mint a 90 százaléka származott gondatlanságból. a tüzek okait minden esetben alaposan megvizsgálták, és számos esetben eljárást indítottak a károkozókkal szemben./mti/

-.-

bb.16. hangversenyek a veszprémi várban

feh/kz/zsu ie

1981. április 15.

elkészült a veszprémi várhangversenyek idei programja. a híres műemlékegyüttes központjában ezen a nyáron négy alkalommal csendül fel a muzsika. a június 29-1 nyitó hangversenyen a város vegyeskara és szimfónikus zenekara ad koncertet zámbo István Liszt-díjas karnagy vezényletével. július 24-én a budapesti filharmóniai társaság zenekara, augusztus 12-én pedig a magyar állami hangversenyzenekar lép közönség elé kóródi andrás, illetve gerhardt oskár /nszk/ vezényletével. a záró hangversenyen - augusztus 19-én - a debreceni szimfónikus zenekar és a debreceni kodály kórus mutatkozik be gulyás györgy vezényletével.

Érdemes művészt

a kamaramuzsika veszprémi otthona az idén a vár egyik barokk épületének udvara lesz. hat alkalommal gyönyörködhetnek majd az érdeklődők kiemelkedő együttesek játékában. a július közepétől augusztus végéig lezajló kamarahangversenyeken többek között fellép a budapesti rézfúvós quintett, a budapesti klarinét trió. veszprém lesz a házigazdája a nemzetközi gitárfesztiválnak is./mti/

-.-

-11-

08.50/zsu

g/e
pa

10.16

bb.17. skála-komfort árucarnok budaörsön

k/kf/ve/zsu hgy

1981. április 15.

a skála-coop kiskereskedelmi hálózata új üzletek gazdagodott, szerdán budaörsön a kamaraerdei uton megnyitott a skála-komfort árucarnok.

meglévő, 2 ezer négyzetméteres raktárból alakították ki az egyszerűen berendezett áruházat, amely 50 millió forintos készlettel - butorral, vas-műszaki cikkel, mezőgazdasági eszközökkel, gépekkel, háztartási felszerelésekkel és gépekkel, padló- és falburkoló anyagokkal, gépjárműtartozékokkal, alkatrészekkel, felszerelésekkel, köztük utánfutóval, gumiköpennyel, stb. - várja a vevőket naponta 9-16.30 óra között. az árucarnok budaörs, érde, és a környező kisebb települések lakóinak vásárlási körülményeit javítja./mti/

-.-

bb.18. ígéretes a tavaszi határ - lendületesen haladnak a munkák

ö/jf/tób/dáv/cser/bam/kal/feh/szü/pp/zsu hgy 1981. április 15.

nincs olyan mezőgazdasági ágazat, amely április közepén valamilyen formában ne lenne érdekelve a határban. a mezőgazdasági gépek több mint harmada kint dolgozik a földeken, és a kézi munkát igénylő zöldségtermesztéshez is mindenütt hozzáláttak. a legtöbb munkát most a kukorica vetése adja, de ügyelni kell egyre inkább a növényvédelemre is. a munka csaknem mindenütt zavartalan, a belvíz azonban az ország egyes vidékein még mindig gondot okoz.

házánk fontos gabonatermő vidékén, csongrádban szemet gyönyörködtető látványt nyújt a határ. a mintegy 90 ezer hektár őszi kalászos a szakemberek megállapítása szerint kedvezően fejlődik. ebben része van annak is, hogy az elmúlt év őszén az adott viszonyokhoz alkalmazkodó fajták és technológiák megválasztásában a gabonatermesztési kutató intézet növénynevelési segítették a gyakorlati szakembereknek. az őszi buza általában jól telelt, a sokévi átlagnál lényegesen kisebb arányú a kipszulás. alig ezer hektárt tettek tönkre a foltokban jelentkező vízborítások. a kipszult kalászosok helyére kukoricát vetnek.

/folyt.köv./

09.40/zsu

-12-

10¹⁵
RZ

bb.18./ígéretes ... folyt./zsu

a nagyüzemekben megkezdődött a kukorica vetése. fejér megyében ezen a tavaszon 95 ezer hektáron kerül földbe a mag. a talaj-előkészítésére és a vétésre a szokottnál is nagyobb gondot fordítottak a nagyüzemek. a korai tél miatt ugyanis hatvanezer hektár szántatlanul maradt. ezeken a területeken a táblákra adaptált talajműveléssel és nagyon gondos magágy készítéssel igyekeznek helyettesíteni az elmaradt munkákat. az ország nyugati felében is megindultak a kukorica vetőgépek. a kisalföldi gazdaságokban több mint 100 nagy teljesítményű gép kezdte meg a vetést. a lajtahansági állami gazdaságban 5 ezer hektáron nyújtott műszakban dolgoznak. győr-sopron megyében közel 60 ezer, az egész tájegységben pedig mintegy 100 ezer hektáron természetesen az idén kukoricát. a korábbi éveknél nagyobb területet foglal majd el az a fontos takarmánynövény.

tervszerűen haladnak a kertészeti munkákkal pest megyében. a jó előkészítést segítette, hogy mintegy másfél millió négyzetméteren fólia alatt nevelkedtek a palánták és érett a primőr. a tavaszi munkákat eddig semmi sem zavarta, az utófagyok egyelőre nem okoztak kárt. a szárazság azonban egyes területeken már érezteti hatását, ezért sokfelé hozzáláttak az öntözéshez. a megyében befejezték a sárgarépa, a petrezselyem, a vöröshagyma és a zöldborsó vetését, valamint a korai káposzta palántázását. azt tervezik, hogy az idén 15 ezer 500 hektáron takarítanak be különféle zöldségfélét. legnagyobb területen a zöldborsót termesztik. négy konzervgyárat, és a fővárosi, valamint a megyei piacok egy részét látják el vele.

tíz napon belül megkezdődik a fák virágzása a szabolcsi almáskertekben. - mondják a szakemberek, akik szerint ígéretes képet mutatnak a keleti országrész gyümölcsösei. a meleg idő kedvezően hatott a fák vegetációjára. a kertekben megyszerte már a fák harmadik, ugynevezett pirosbimbós permetezését végzik. több helyen ezekben a napokban fejezik be a vegyszeres gyomirtást, és tárcsázást is. mindenütt végeztek már a telepítésekkel, amelyek során csaknem ezer hektáron került földbe gyümölcsfa-csemete. az új ültetvények közel 80 százaléka a hagyománynak megfelelően ezúttal is téli alma. a nyírtassi állami gazdaság és a tuzséri rákóczi tsz 10-10 hektáron alakított ki új almáskertet. a nagycserekeszi kossuth tsz-ben 43 hektár kajszibarackos, a porcsalmi szatmár tsz-ben pedig 40 hektár meggyest telepítettek. az idén a számítások szerint ezer hektárnyi ültetvény fordul termőre szabolcs-szatmárban.

/folyt.köv./

09.45/zsu

-13-

10³⁰
RZ

bb.18./igéretes ... 2. folyt./zsu

a balatoni történelmi borvidéken a metszés befejezése után ezekben a napokban megkezdődött a szálvesszők kötözése. a gyorsan fakadó rügyek miatt nagyon gondos munkára van szükség. a badacsonyi termelési rendszerhez tartozó gazdaságok megkezdték az ideai telepítésekhez a talaj egyengetését és a szőlősorok kitűzését. a korai tél miatt erre az időszakra maradt szinte teljes egészében a 300 hektár új szőlő telepítése. tíz balatonparti nagyüzemben erre a feladatra koncentrálnak a női munkaerőt. a kevés téli és tavaszi csapadék miatt hidrofurós telepítési módszerrel dolgoznak, bőséges víz-adagolással iszapolják be a tőkét. a balatonfüredi-csopaki borvidék tábláin a veszprém megyei növényvédelmi és agrokémiai állomás szakembereinek megfigyelése szerint a növényvédelmi munkák indítására van szükség, a gazdaságok és a kistermelők már permetezik is az ültetvényeket.

egyes üzemeknek az idén kijut a nehézségekből, hajduságban a mélyebben fekvő területeken még mindig szivattyúk emelik át a belvizet a levezető csatornába, a magasabban, partosabban fekvő részeken viszont folyamatos a munka. így itt pótolták a korábbi esztendőkhöz képest háromhetes lemaradást. a koraiak vetése lényegében befejeződött. soron következik a kukorica és a napraforgó vetése. az elmúlt 10 napban nagyteljesítményű traktorok éjjel-nappal járták a határt, és előkészítették a talajt a vetésre. az idén közel huszezer hektáron termelnek majd napraforgót a hajduságban. a mélyebb fekvésű belvizes részeken több lesz az idén az értékes olajosnövény és a kipusztult őszi kalászosok helyére is részben napraforgót vetnek./mti/

--

bb.19. halálos közlekedési balesetek

ve/zsu hgy

1981. április 15.

kiskunhalas belterületén bogos istván 66 éves nyugdíjas kiskunhalasi lakos, személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és ott egy oszlopnak ütközött. bogos istván a helyszínen életét veszítette. a baleset körülményeinek tisztázását a rendőrség szakértő bevonásával folytatja.

mikus jánosné 73 éves nyugdíjas, budapesti lakos szabálytalanul ment át az uttesten a iv. kerület bajcsy-zsilinszky ut és istván tér kereszteződésénél és egy teherautó elütötte. az idős asszony a helyszínen meghalt./mti/

--

10.05/zsu

-14-

10.40
PA

11.

S

bb.22. elutazott a nicaraguai parlamenti küldöttség

t/km/s/zsu hgy

1981. április 15.

szerdán elutazott budapestről a nicaraguai köztársaság államtanácsának küldöttsége, amely - carlos nunez tellez parancsnoknak, az államtanács elnökének vezetésével - az országgyűlés meghívására hivatalos, baráti látogatáson tartózkodott Magyarországon.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren apró antal, az országgyűlés elnöke bucsúztatta./mti/

--

bb.20. acélszobrász alkotótelep nyílt dunaujvárosban

dáv/ká/zsu hgy

1981. április 15.

ötödik alkalommal nyitotta meg kapuit dunaujvárosban az acélszobrászok alkotótelepe. a városi tanács és a dunai vasmű vendégeként hat szobrász másfél hónapig saválló acélból nagyméretű, plasztikákat készít. az anyagot és a megmunkáló eszközöket a dunai vasmű bocsátja a művészek rendelkezésére, az elkészült alkotásokat kiállításon mutatják be a város lakosságának, majd a dunaparti szoborparkban és a város közterein állítják fel.

dunaujvárosban egyébként több, az alkotótelepen készült acélkompozíció díszíti már a tereket és a duna-partot./mti/

--

bb.21. hajdusági állami gazdasági együttműködési megállapodása

szü/ká/zsu hgy

1981. április 15.

együttműködési megállapodást kötöttek a hajdu-bihar megyében gazdálkodó állami gazdaságok vezetői, s megalakították a megyei állami gazdaságok együttműködési tanácsát. a hatékonyság növelését tekintik a legfontosabb közös célnak, s ehhez műszaki-gazdasági tapasztalatcserékkel, bemutatókkal, az eddiginél jobb eszközkihasználással, szakmai képzéssel és továbbképzéssel keresik a legjobb módszereket./mti/

--

10.45/zsu

-15-

11.15
PA

11. 45
S

bb.23. keltetik a fácáncsibéket

káp/ká/zsu hgy

1981. április 15.

somogy megye apróvadás rezervátumaiban, a balatonmagyberek és a dél-somogyi állami gazdaságban megkezdtek a fácáncsibék gépi keltetését. 2-3 hét múlva látnak napvilágot az első kis tarka szárnyasok, a legtöbb a balatonmagyberek állami gazdaságban: 140 ezret keltetnek, csaknem kétszeresét a tavalyi mennyiségnek, a terület kiválóan alkalmas az apróvadászra és a külföldi vadászvendégek részéről megnyilvánuló nagy érdeklődés is arra készítette a gazdaságot, hogy bővítse e jól jövedelmező üzemet. a kikelt fácáncsibéket előnevelés után, nyár elején bocsátják szabadon, a naposcsibékből jut a fácántenyésztéssel foglalkozó társ gazdaságoknak is, a balatonmagyberekiek emellett mesterséges vadkacsatenyésztéssel is foglalkoznak, negyvenezer kiskacsát helyeztek ki a tavakra, s ezeket már a nyár folyamán vadászhatják. /mti/

-. -

bb.24. új gazdasági társaság

pp/s/zsu hgy

1981. április 15.

agromays néven új gazdasági társaságot alapított a hőgyészi állami gazdaság, az agrober és a gabonatröszt. a gazdasági társaság célja, a hőgyészi állami gazdaságban alkalmazott energia-takarékos csuhémentes csöves kukorica szilázs /ccm/ készítésének, tárolásának, felhasználási módszereinek elterjesztése a sertés- és egyéb állatok takarmányozásában; a módszer továbbfejlesztése, a módszerrel összefüggő szaktanácsadás, a beruházások megvalósítása, az eljárásokhoz kapcsolódó technikai eszközök, gépek beszerzése, gyártása és forgalmazása. az új eljárás előnyei: elmarad a kukorica mesterséges szárítása, amellyel mintegy 40 kilogramm fűtőanyag takarítható meg tonnánként; magasabb nedvességtartalommal is lehetővé válik a betakarítás és ezzel kedvezőtlen időjárási körülmények esetén is időben felszabadítható a terület az őszimunkák időbeni elvégzésére és végül, a korábbi eljáráshoz képest, mintegy felére csökken a beruházási költség. az agromays gazdasági társaság alapító okiratát gschmeidt mátyás igazgató, kazareczky kálmán vezérigazgató és lenárt lajos vezérigazgató írta alá. a gazdasági társaság gesztora a hőgyészi állami gazdaság. /mti/

-. -

10.55/zsu

-16-

12.15
pa

12.15
pa

bb.25. kempingnyitás a balatonon

szé/ká/zsu hgy

1981. április 15.

a balatonon megkezdődött az előszezon: a tó még hideg vízében az északi tengerekhez szokott külföldi turisták, vizkóstolók, tartottak, fokozatosan nyitnak a kempingek és az idényszállodák, a fonyód-bélatelepi kempingben elfoglalták helyüket az első külföldi vendégek, szerdán nyitották meg a tó legnagyobb, nemzetközi hírű kempingjét, a balatonfüredi tábort, csütörtöktől fogad vendégeket a balatonfüredi annabella szálló, mindenütt előszezon árkedvezményt kínálnak. /mti/

-. -

bb.26. bartók tudományos ülés és emléktábla-avatás szombathelyen

kre/ká/zsu hgy

1981. április 15.

tudományos ülés kezdődött szerdán a szombathelyi tanárképző főiskolán bartók béla születésének századik évfordulója alkalmából. az ülésen a hazai zeneesztéták, zenetörténészek mellett jugoszláv és ndk-beli szakemberek is részt vesznek, szerdán bartók erdélyi román fakürt-dallam gyűjtéseiről hangzott el előadás, majd a kórusművek előadói kérdéseiről hallgattak elemzést az ülészak résztvevői.

ugyancsak szerdán a szombathelyi savaria muzeum aulájában bartók emléktáblát avattak. ebben az épületben tartotta bartók béla utolsó vidéki hangversenyét, 1940. tavaszán. az emléktábla avatásán ifju bartók béla emlékezett édesapjára, majd a főiskola női kara adott műsort. /mti/

-. -

embargó 12.00 óráig!

bb.27. kádár jános fogadta józef czyreket

t/of/s/zsu hgy

1981. április 15.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán az mszmp kb székházában fogadta józef czyreket, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának tagját, a lengyel népköztársaság külügyminiszterét, aki hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik hazánkban.

a szivélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen részt vett puja frigyés külügyminiszter, garamvölgyi józsef, a magyar népköztársaság varsói, valamint tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-. -

11.25/zsu

-17-

12.20
pa

12.20
pa

bb.28. az országgyűlés tavaszi ülészsaka elé

1/ma/ve/dg/ig hgy

1981. április 15.

mélykúti attila, az mti parlamenti tudósítója írja:

csütörtökön délelőtti 11 órakor a parlamentben összeül az országgyűlés. a minisztertanács a tavaszi ülészsakra két napirendet ajánlott, az egyik az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló, 1957. évi iv. törvény módosításáról és egységes szövegéről szóló törvényjavaslat; a másik a magyar nemzeti bank v. ötéves tervidőszaki tevékenységéről szóló tájékoztató.

a megyei képviselőcsoportok, továbbá az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi, valamint terv- és költségvetési bizottságai előzetesen már megvitatták, a választópolgárok észrevételeivel egybevetették a javasolt napirendhez kapcsolódó tájékoztatókat, a műhelymunka eredményeiként, tanulságos eszmecsere és módosító javaslatok születtek, a képviselők elmélyült szakmai hozzászólását, a tapasztalatok széles tárházát a jogi bizottság tanácskozása is fémjelzte: harmincnál több indítvány szolgált a törvény módosítás további finomítását, csiszolását, az utóbbi napokban a plenáris ülészsak elé kerülő paragrafusok sorába a javaslatoknak mintegy a fele már beépült, a többit a végrehajtási utasítás kimunkálásakor hasznosítják.

de nemcsak ezek a változások jelzik a széles körű, közös munka eredményét, az utóbbi évek közmegelegedést kiváltó gyakorlatához hiven a jogalkotók ezúttal is társadalmi vitára bocsátották a törvény módosítási elképzeléseket, a hazafias népfront szervezete fórumokon a tervezetről közvetlenül is véleményt mondhattak azok az állampolgárok, akik az államigazgatási, a tanácsi munkában az 1957-es törvényt szinte naponta szembesíthették annak gyakorlati alkalmazásával, a folyamatos vizsga eddig is jó eredményre vezetett - így fogalmazódott meg az általánosítható vélemény, ami pedig a módosítás utáni időszakot illeti: az építési engedélyektől a hatósági eljárásig jogalkotók és törvényhozók egyaránt az ügyintézés egyszerűsítését, gyorsítását, az ügyfelek, tehát az állampolgárok érdekeinek még hathatósabb védelmét várják.

a másik várható napirend, a magyar nemzeti bank tevékenységéről szóló beszámoló is mindannyiunk ügyéről tájékoztató, közvetve vagy közvetlenül valamennyiünket érint, hogy mást ne említsünk: a beruházások finanszírozásának, avagy a nemzetközi pénzügyi munkának a sikere meghatározó szereppel bír a népgazdaság helyzetére - s ezen keresztül - a lakossági jövedelmek, az ellátás alakulására is, ezért is érthető, hogy a terv- és költségvetési bizottság ülésének vitájában a felszólalók a külgazdasági egyensúly javítását szolgáló, a konvertálható export árualapot bővítő hitelek felhasználásának szentelték a legnagyobb figyelmet, az eredmény röviden sommázva: 54 milliárd forintnyi fejlesztési beruházás öt év alatt 3,2 milliárd dollár exporttöbbletet jelentett a magyar népköztársaságnak, a bank hazai és nemzetközi tevékenységének egészét is elismerően ítélte meg a bizottság, az általánosítás-hoz talán csak annyit: véleményében egyazon álláspontot képviselt az eszmecsere felszólaló nagyvállalati vezérigazgató, a megyei pártbizottság első titkár és a közgazdasági egyetemi tanár. /mti/

12.00/ig

- 18 -

bb.29. szovjet prospektus kiállítás győrt

mzs/ká/ig hgy

1981. április 15.

szovjet prospektus kiállítás nyílt szerdán győrt, a technika házában, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője a helyi műszaki hetekhez kapcsolódva rendezte meg a kiállítást, amely képet ad a legújabb gépipari, autóipari termékekről a számítástechnikai berendezések széleskörű alkalmazásáról, mint a megnyitón elhangzott: a magyar szakemberek mintegy 6000 féle prospektusból és színes ismertetőből tájékozódhatnak a szovjetunió technikai fejlődésének legfrissebb eredményeiről, a korszerű gépek, berendezések jellemzőiről. /mti/

- . -

bb.30. magyar-libiai építésügyi együttműködési tárgyalások

1/sb/ve/pp/ig hgy

1981. április 15.

ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter meghívására budapestre érkezett mohamed al mangoush libiai építésügyi miniszter s szerdán megkezdték tárgyalásaikat a kétoldalú építésügyi együttműködés továbbfejlesztéséről, áttekintik a magyar fővállalkozásban tripoliban és zintanban épülő lakások kivitelezésének helyzetét, s a szerződéses feladatokon túlmenően megvizsgálják az együttműködés bővítésének újabb lehetőségeit, egyebek között tárgyalnak a magyar közreműködésnek azokról a lehetőségeiről, amelyek szerint bekapcsolódhatnak libia komplex oktatási, egészségügyi és ipari létesítményeinek építésébe, a városok infrastruktúrájának ellátásának fejlesztésébe és más, fontos beruházási programokba. /mti/

- . -

bb.31. sugárvédelmi kérdésekről tárgyalt az mta matematikai és fizikai tudományok osztálya

t/mg/a/pp/ig hgy

1981. április 15.

a paksi atomerőmű elméleti és gyakorlati sugárvédelmi kérdéseit tüzte napirendre szerdai ülésén az mta matematikai és fizikai tudományok osztálya az akadémia székházában.

bozóky lászló akadémiai levelező tag, a nemzetközi sugárvédelmi társaság magyar nemzeti bizottságának elnöke megnyitójában a többi között elmondta, hogy 85 esztendeje használjuk egyre szélesebb területeken a radioaktív sugárakat.

/fölyt.köv./
12.05/ig

- 19 -

12.45
20

bb.31. /sugárvédelmi kérdésekről 1. folyt./ig

ezek a sugarak nagy dózisban károsítják az élő szervezetet. azt, hogy az egészen kis dózisok - mint például a kozmikus térségből évezredek óta ható természetes sugárzás - károsítják-e a szervezetet, vagy nem, s hogy létezik-e egyáltalán olyan határérték, amely alatt a sugárzás semmiféle hatást nem fejt ki az emberi szervezetre - ma még nyitott kérdés. épp ezért ez ma az elméleti sugárvédelmi kutatások fő kérdése világszerte, annál is inkább, mert befolyásolja a beruházási költségeket.

az előadások során a paksi atomerőművel kapcsolatban elhangzott, hogy ennek sugárvédelmi tervezését a legrégebb szakmai tapasztalatokkal rendelkező szovjet szakemberek végezték el. az erőműben dolgozók személyi ellenőrző rendszere, és az erőmű környezetére kiterjedő mérőrendszer azonban hazai tervek alapján készült. ezt a munkát és a szovjet tervekben szereplő sugárvédelmi anyagoknak, például a betonnak a honosítását a kfk-i és több más intézet együttműködésben végzi. az emberi szervezetbe került radioaktív anyagok mennyiségi meghatározásában, azonosításában, már jelentősek a hazai tapasztalatok, hiszen 1963 óta három „sugárszámláló”, berendezés működik az országban, így ezt a fél évszázadon át megoldhatatlannak tűnő mérés-technikai feladatot megbízhatóan végezhetik el szakembereink.

a tudományos ülés több tudományágot érintő kérdések megvitatásával fejezte be háromnapos munkáját. /mti/

- . -

bb.33. rádiónapló az általános iskoláról

mm/dg/ig hgy

1981. április 15.

az e havi rádiónaplónak pozsgay imre művelődési miniszter a vendége. a kossuth rádióban csütörtökön, április 16-án 16 óra 5 perckor kezdődő adás témája az általános iskola. a közoktatás mai gondjaival, közeli jövőjéről és a távlati tervekkel foglalkozó műsor készítői várják a hallgatók kérdéseit, megjegyzéseit, az adás napján 15 órától a 130-099-es telefonszámon. /mti/

- . -

12.20/ig

- 20 -

1250

bb.32. országos tudományos diákköri konferencia miskolcon

kör az/ig hgy

1981. április 15.

az ország hat egyeteméről és tizenhat főiskolájáról érkező több mint félezer diák népesítette be a miskolci nehézipari műszaki egyetem előadótermeit, ahol szerdán megkezdődött a tizenötödik országos tudományos diákköri konferencia műszaki tudományok szekciójának háromnapos ülészsaka.

a művelődés- minisztérium valamint más intézmények által meghirdetett pályázatra a műszaki képzettségű fiatalok 450 pályaművet küldtek be, melyből a zsüri 409-et fogadott el, s ezek kerülnek felolvasásra a konferencián.

a beérkezett dolgozatok a bányászat, a kohászat, a gépészet, a közlekedés, az építészet, valamint a villamosenergia időszerű kérdéseivel foglalkoznak; a pályamunkákat az egyes felsőoktatási intézmények tudományos diákköreiben vitatták meg és dolgozták ki, s legtöbb pályázatot - csaknem százhetvenet - a miskolci nehézipari műszaki egyetem és a hozzátartozó kazincbarcikai illetve dunaujvárosi főiskolai kar hallgatói nyújtották be.

a megnyitón dr. cibere tiber akadémikus, a miskolci nehézipari műszaki egyetem rektora köszöntőjében arra hívta fel a figyelmet, hogy a tudományos diákkörök lehetőséget nyújtanak az önálló gondolkodásra, a műszaki kérdések újszerű megközelítésére, alkotó tevékenységre ösztönzik a hallgatókat, ami abban is megmutatkozik, hogy a feldolgozott témák jelentős része a gyakorlatban is hasznosítható. /mti/

- . -

bb.34. időjárásjelentés

ig hgy

1981. április 15.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. április 15-én:

hideg éjszaka

kontinensünk délnyugati felén enyhe, tavaszi idő van, a hőmérséklet csúcserőke helyenként több mint 5 fokkal haladja meg a sokéves átlagot. az ibériai félsziget és a britt-szigetek térségében csak időnként névekszik meg a felhőzet, egy-egy futó zápor-tól eltekintve száraz idő van. közép és dél Európában kevés a felhő, mársékelte a légmozgás.

/folyt.köv./
13.20/ig

- 21 -

1340

bb.34. /időjárás ... folyt./ig

észak-skandinávia irányából a kelet európai síkságon át a fekete-tenger irányába egyre hidegebb léghullámok áramlanak, nagy sebességgel. az említett területeken gyakran viharos erejű az északi szél, helyenként hózápor alakul ki. a hőmérséklet jelentősen csökkent, csucsértéke északkelet-európában már több mint 5 fokkal marad el a sokéves átlagtól. a viszonylag kis nedvességtartalmu, hideg levegő egy-egy hulláma érinti a kárpát-medence térségét is.

házánkban kedden kora délelőtt még erősen felhős volt az ég, dél-dunántulon néhány futó zápor is előfordult, a csapadék mennyisége nem volt számottevő. rövidesen feloszlott a felhőzet általában 8, 12 órán át sütött a nap. a hőmérséklet csucsértéke általában 18 és 25 fok között alakult, csupán északkeleten mértek 16, 17 fokot. szerda hajnalra általában 0 és 7 fok közé csökkent a hőmérséklet, az északi közephegység térségében előfordult mínusz 1, mínusz 2 fok is, a talaj mentén többfelé hült fagypont alá a levegő. szerda délelőtt derült, száraz, napos idő volt, a keleti megyékben megélnékült az északi szél. a hőmérséklet 11 órakor 11 és 15 fok között alakult.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 18,0 fok volt, a százéves átlagnál 6,9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mb, gyengén süllyed.

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

eleinte derült, száraz idő, majd átmenetileg megnövekvő felhőzet, néhány helyen jelentéktelen mennyiségű záporral, a hegyekben esetleg hózáporral. megélnékült, napközben időnként megerősödő északi szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és 5 fok között, a kevéssé felhős, szélvédett területeken néhány fokkal fagypont alatt. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 11 és 16 fok között.

a duna vízállása budapestnél 378 cm, hőmérséklete 11,8 fok. /mti/

14.30/ig

- 22 -

bb.35. a belföldi főszerkesztőség hireink jegyzéke 1981. április 15-én 14.00 óráig

ig hgy

1981. április 15.

1. szakmai tapasztalatcserék
 2. husvétii csucsforgalom
 3. nem volt fennakadás a távfűtésben
 4. magyar uszószezüveg
 5. diszitő cérna
 6. tiszta cipő hollandiába
 7. soproni ünnepi hetek
 8. a parketta is muzeumi tárgy
 9. nemzetközi autóstalálkozó
 10. iskolaalma pécssett
 11. husvétii nyitvatartás
 12. fővállalkozó tanácskozó testület alakult
 13. vágathajtási rekord
 14. mexikói rézműhöz készítik
 15. csaknem 100 erdő heves megyében
 16. hangversenyek a veszprémi várban
 17. skála-komfort árucarnok
 18. ígéretes a tavaszi határ
 19. közlekedési baleset
 20. acélszobrász alkotótelep
 21. hajdusági állami gazdasági együttműködési megállapodás
 22. elutazott a nicaraguai parlamenti küldöttség
 23. keltetik a fácáncsibéket
 24. új gazdasági társaság
 25. kempingnyitás a balatonon
 26. bartók tudományos ülés
 27. kádár jános fogadta józsef czyreket
 28. az országgyűlés tavaszi ülészsaka elé
 29. szovjet prospektus kiállítás
 30. magyar - libiai építésügyi
 31. sugárvédelmi kérdésekről
 32. országos tudományos diákköri konferencia
 33. rádiónapló
 34. időjárás
 35. hírjegyzék
- /mti/

bb.36. a szerkesztőségek figyelmébe!

gw ie

1981. április 15.

mai bb.16. sz. hírünk /hangversenyek..../

1 bek. 8. sorában a név helyesen:

gerard oskamp /holland/ vezényletével.....

14.56/gw

- 23 -

1510

bb.37. közlemény a madagaszkári függetlenség kongresszus pártja
küldöttségének látogatásáról

s/dg/gw ie

1981. április 15.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására április 6 és 15 között látogatást tett hazánkban a madagaszkári függetlenség kongresszus pártjának küldöttsége henari ratsifandrihamanana-nak, a párt politikai bizottsága tagjának, a központi bizottság titkárának vezetésével.

a küldöttséget fogadta gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára, a delegációval megbeszélést folytatott berecz jános, a központi bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője, a küldöttség látogatást tett a kb gazdaságpolitikai osztályán, a szot-ban, a kisz kb-ban, az országos béketanácsnál, az írószövetségben, baranya megyében, valamint a gödöllői agrártudományi egyetemen.

a két párt képviselői a baráti légkörű megbeszéléseken tájékoztatták egymást országuk helyzetéről, pártjuk tevékenységéről, foglalkoztak a nemzetközi élet főbb időszerű kérdéseivel, amelynek során különös figyelmet fordítottak afrika déli részeire, és az indiai-óceán térségének biztonságával össze függő kérdésekre.

a megbeszélések során egyetértettek abban, hogy az agresszív törekvések az enyhülési folyamat lefékezésére, a feszültség növelésére, a fegyverkezés fokozására súlyos veszélyt jelentenek európa és az egész világ népei számára. a világbéke és a nemzetközi biztonság erősítése szempontjából elsőrendű feladatuknak tekintik valamennyi demokratikus és békeszerető erőközfogását. kifejezték meggyőződésüket, hogy az szkp xxvi. kongresszusán meghirdetett békekezdeményezések hozzájárulnak a nemzetközi enyhülés folytatásához, a népek biztonságának erősítéséhez.

kifejezték szolidaritásukat az ujjgyarmatosítás ellen, nemzeti függetlenségük megszilárdításáért, a társadalmi haladásért küzdő népekkel és kormányokkal. támogatásukról biztosították namibia és dél-afrika népeinek jogos küzdelmét, amelyet a swapo és az afrikai nemzeti kongresszus vezetésével folytatnak a gyarmatosítás és az apartheid politika ellen. elítélték a dél-afrikai köztársaságnak angola és mozambik ellen folytatott sorozatos támadásait.

/folyt. köv./
15.17/gw

- 24 -

16⁰⁰

bb.37. /közlemény.....1.folyt./gw

hangsúlyozták, hogy az imperilizmus és helyi szövetségeseknek politikája súlyosan fenyegeti az indiai-óceán térségének békéjét, az afrikai és ázsiai népek függetlenségét, önálló fejlődését. támogatják a madagaszkári kormány kezdeményezését az indiai-óceán térségének helyzetével foglalkozó nemzetközi konferencia összehívására, amely jól szolgálja a világ békéjének ügyét.

az mszmp és a madagaszkári függetlenség kongresszus párt képviselői megállapodtak abban, hogy tovább erősítik a két prt közötti baráti együttműködést, s elősegítik a magyar-madagaszkári államközi kapcsolatok fejlődését.

x x x

a madagaszkári pártküldöttség szerdán elutazott hazánkból. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren nagy gyóron, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsúztatta. /mti/

..-

bb.38. bolgár műszerkiállítás

t/sz/jk/pp/gw ie

1981. április 15.

bolgár elektronikus műszerekből és alkatrészekből kiállítás nyílt szerdán a bolgár kulturális, az isotimpex külkereskedelmi vállalat bemutatóján számítástechnikai és automatizálási eszközök, különféle elektronikus alkatrészek és áramkörök láthatók a következő 10 napon.

↳ kórp. at

a kiállítás előtti sajtótájékoztatón a szervezők elmondták: a bolgár műszeripar és automatizáció című árubemutató 54féle termékújdonssággal ismerkedhetnek meg a magyar szakemberek, egyebek között digitális hőmérőkkel, szerszámgépvezérlésekkel, többféle megszakítóval, vizórával. az egyik legérdekesebb új termék a pneumatikus gyorscsatlakozó, amellyel gyorsan, könnyen, szerszám nélkül összeilleszthetők a műanyagcsövek, s a tömítés automatikusan biztosított. a magyar ipar ebből az új termékből 1982-től vásárol nagyobb tételeket.

az isotimpex szoros együttműködést alakított ki a szocialista országok-beli partnervállalatokkal, egyebek között a magyar metrimpex-szel, az elektromodul-lal, a transelektroval és a migért-tel. a szocialista országokba összesen 75 millió rubel értékben exportálnak évente az ilyen műszerekből és készületekből.

a mostani kiállítás célja, hogy a bolgár ipar jobban megismertesse a magyar felhasználókkal a nyolcvanas évek árukinálatát, a különböző új mérőeszközöket és szabályozóelemeket. ez utóbbiakat elsősorban a kohászatnak, a kerámia- és a vegyiparnak, valamint az üvegyáraknak ajánlják. /mti/

15.30/gw

- 25 -

16¹⁰

bb.39. megkésztetik termelésüket a tsz tej társüzemei -
az igazgatói tanács ülése budapesten

bam/mv/az/gw

1981. április 15.

az ország lakosságának egytizedét tejjel és tejtermékkel
ellátó tsz tej egyesülés társüzemei a vi. ötéves tervidőszak vé-
gére csaknem kétszeresére növelik teljesítményüket - jelentették
be az igazgatói tanács szerdán, budapesten megtartott ülésén.

a hét társulást és hat termelőszövetkezeti tejfeldolgozó
üzemet magában foglaló egyesülés vezetői elmondották: a fővárost
is beleszámítva jelenleg az ország 39 városába, 264 községébe
- összesen 2665 üzletbe - szállítják termékeiket. az a törekvé-
sük, hogy a tejet a termelőhelyhez minél közelebb - vagy éppen-
séggel ugyanott - dolgozzák fel, így nemcsak a szállítási költ-
séget csökkentik, hanem a minőséget is javítják.

még az idén megkezdik a termelést a sárréti tej békéscsa-
bai üzemegységében. ezáltal békés megye lesz az első az ország-
ban, ahol a termelői érdekeltségű tejfeldolgozás a meghatározó.
a közös vállalat csaknem teljes egészében feldolgozza a békésben
megtermelt tejet, s el is látja alapvető cikkekkel a megye la-
kosságát. új üzem épít az alföldi tej és a mecsektej, meg-
kezdődött a kalocsakörnyéki agrárpari egyesülés napi 50 ezer
liter teljesítményű üzemének beruházása, s jövőre termel már
a mocsényi völgy népe tsz új tejfeldolgozója is. tejüzem épít-
ésének szándékával újabb termelő gazdaságok csatlakoztak szer-
dán a tsz tej-hez: a bajai mezőgazdasági kombinát, a várpalotai
jó szerencsét és a pusztaszabolcsi mező imre termelőszövetkezet.

/mti/

bb.40. fogadás a kubai követségen

t/km/gg/dg/gw ie

1981. április 15.

hugo del rio guerra ezredes, a kubai köztársaság budapes-
ti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja a playa giron-i
győzelem 20. évfordulója alkalmából szerdán fogadást adott a
nagykövetségen. a fogadáson részt vett kárpáti ferenc altábor-
nagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, honvédel-
mi miniszterhelyettes, házi vencel külügyminiszterhelyettes, s
a társ-fegyveres testületek több vezető képviselője. ott volt
a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők számos veze-
tője, véderő, katonai és légügyi attaséja. /mti/

15.35/gw

- 26 -

16²⁰

bb.41. több mint két tonna újrahasznosítható ezüst

i/be/pp/gw ie

1981. április 15.

az ofotért és az országos röntgen- és sugárfizikai intézet
közös kezdeményezésének eredményeként 1980-ban több mint 2 tonna
színezüstöt nyertek vissza a már egyszer felhasznált fotóanyagok-
ból és vegyszerekből. ez - importról lévén szó - 1,2 millió dollár
megtakarítást jelent a népgazdaság számára. megszervezték a kise-
lejtehető röntgenfilmek feldolgozását, a lakosság és a közületek
által elhasznált fixir-OLDATOK begyűjtését, és 160 fixir-regenerá-
ló, ezüstkigyűjtő készüléket szereltek fel a röntgenautomatával
ellátott gyógyintézetekben. erről a témáról tanácskoztak a
székházában a vállalat és az érintett egészségügyi intézmények
szakemberei.

b szerdán

a röntgentechnika miatt az egészségügy az egyik legnagyobb
ezüstfelhasználó. a már kiselejtehető röntgenfilmek feldolgozá-
sának megszervezésével a felhasznált ezüstnek legalább 50-60 szá-
zaléka visszanyerhető lenne. ezért az ofotért, az orsi és a mozga-
lomban legeredményesebb gyógyintézmények röntgen kollektívái felhi-
vással fordultak az egészségügy érintett területén dolgozókhöz.
az ezüst minél nagyobb arányú visszanyeréséhez fokozott együttmü-
ködést kértek az ofotért-től a többi között a folyamatos röntgen-
film-ellátásban. /mti/

bb.42. befejezte munkáját a tudományos munkások világszövetségé-
nének végrehajtó tanácsa

t/mg/mm/sl/gw ie

1981. április 15.

befejeződött szerdán a szot szállóban a tudományos munká-
sok világszövetsége végrehajtó tanácsának ülése. a háromnapos ta-
nácskozáson - amelynek munkájában több mint 40 tudós vett részt
a világ minden tájáról. - elfogadták a világszövetség tevékeny-
ségének általános politikai irányelveit, amint john dutton, a
tmv titkára elmondotta, a végrehajtó tanács támogatja az szkp xxvi.
kongresszusán elhangzott kezdeményezést olyan nemzetközi bizott-
ság alakítására, amely felhívja a figyelmet egy esetleges nukleá-
ris háború megelőzésének parancsoló szükségességére.

/folyt. köv./
15.43/gw

- 27 -

16²⁵

bb.42./befejezte munkáját afolyt./gw

a világszövetség e javaslat megvalósítására rendelkezésre bocsátja 35 éves tevékenységének tapasztalatait és a nemzetközi tudóstársadalom minden dolgozójának támogatását kéri.

John Dutton elmondotta, hogy a közeljövőben többnyelvű tudományos kiadványt tesznek közze, amelyben a szocialista országok tudósairól és munkájuk eredményeiről adnak tájékoztatást a világ közvéleményének.

a budapesti ülésen határozatot fogadtak el a nemzetközi tudományos együttműködésről és a tudományos, technológiai eredmények cseréjéről, átadásáról. /mti/

bb 48. fejér megyei eredmények a munkásosztály helyzetének javításában

i of/mm um bc ie

1981. április 15.

tóth ferenc, az mti munkatársa írja:

egészeben megvalósulóban vannak, ugyanakkor további teendőket is jelentenek a munkásosztály helyzetének javítására hozott párt- és kormányhatározatok - állapította meg szerdai ülésén a minisztertanács annak a jelentésnek az alapján, amelyet a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága terjesztett elő a terület általános fejlődéséről, különös tekintettel az említett határozatok végrehajtására.

fontos társadalmpolitikai feladatot jelent fejér megyében is a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításában az alacsonyabb jövedelmű munkáscsaládok lakásgondjainak megoldása. ezt tanácsi erőforrásokból telekkialakítással, közművesítéssel is segítették-segitik. az v. ötéves tervidőszakban a megyében megépült 18 600 lakásból 7600 munkáscsaládoknak jutott. a vállalatok az elmúlt öt évben mintegy 500 millió forinttal támogatták a szervezett munkáslakás-építést, amely - különféle kedvezményekkel is segítve - több mint 3500 új családi otthon eredményezett. a tanácsi elosztású lakások 58,7 százalékát fizikai dolgozók és a termelést közvetlenül irányítók, 51,3 százalékát fiatal házaspárok kapták az előző tervidőszakban. a megyében évente 130-150 olyan család lakásgondját oldják meg a tanácsi szervek, ahol három vagy több gyermeket nevelnek.

/folyt. köv./

- 28 -

16.18/um

16³⁰

bb 48. /fejér megyei...1.folyt./um

kiemelt feladatként kezelik a tanácsi szervek a tömegközlekedés fejlesztését, mert az ipari jellegű megyében foglalkoztatottak jelentős része községekben lakik, s mintegy 25 ezer a rendszeresen ingázó. a személyszállítás javításával, jobb szervezésével sikerült elérni, hogy a megye városainak vonzáskörzetében már ebben az évben mindenütt kielégítő lesz a személyközlekedés, a munkába járás.

a közoktatás, a közművelődés tanácsi feladatkörében a fizikai dolgozók és a nagycsaládosok gyermekeinek elsőbbséget biztosítanak a bölcsődéi, az óvodai, a napközi otthoni, a kollégiumi felvételeknél. megszervezték e gyermekek számára - mind az általános, mind a középiskolákban - a felkészítést a továbbtanulásra. évi 1,2 millió forint tanulmányi ösztöndíjat adnak a továbbtanulóknak. gondot jelent viszont, hogy a szervezett oktatásban csökkent az általános iskolákban a felnőtt továbbtanulók száma, nőtt az évközi lemorzsolódás aránya. a megye kulturális intézményeit mind eredményesebben arra ösztönzik a tanácsi szervek, hogy megfelelő programokkal segítsék elő az ifjúság és a munkások művelődését, adott esetben több intézmény közös szervezésében. az utóbbi években elsősorban az ipari munkásság köréből növekedett a képzőművészeti és más muzeumi kiállítások, a színházi előadások látogatóinak száma. a vállalatokkal együttműködve igyekeznek minél nagyobb számban bevonnani - s miként a kormányülésen elhangzott, már érzékelhető eredménnyel - a munkásszállásokon lakókat és a bejáró dolgozókat az üzemi, a területi művelődési házak, klubok programjaiba. több városi telephelyű vállalat például anyagi támogatással patronálja saját bejáró dolgozóinak érdekében is a lakóhelyi művelődési házakat. testnevelési és sportterületen a tömegsportra - lehetőségeinek bővítésére - helyezik a fő hangsúlyt, egészséges és hasznos formákat teremtve a szabadidő hasznos eltöltéséhez. a megyében 1977 óta általánossá vált az iskolai és sportegyesületi „nyitott tornaterem”, akció, amellyel a hétvégeken mindenkinek lehetőséget nyújtanak a testedzéshez.

az egészségügyi ellátás kiemelkedő eredményei közé tartozik fejér megyében, hogy az üzemegészségügyi szolgálat ma már 50 üzemre, vállalatra terjed ki, s több mint 80 százalékban fő foglalkozású üzemorvosok látják el a rendelést, a munkahelyeken elvégzik a kötelező és az időszakos, a szűrő- és a munkaköri alkalmassági vizsgálatokat, s az ipari ártalmak felderítésére, illetve megelőzésére jó együttműködést alakítottak ki a gazdasági vezetéssel. /mti/

- 29 -

16.25/um

16³⁵

bb.43. áruház, lakás, feldolgozó üzem - áfész-tervek békésben

bty/az/gw ie

1981. április 15.

uj szövetkezeti áruházat építenek békéscsabán és gyomán, bővítik az orosházi csillag áruházat, szeghalmon szálloda épül - minden a következő fél évtizedben -, amint erről a fogyasztási szövetkezetek országos szövetségének és békés megye vezetőinek szerdán békéscsabán tartott egyeztető megbeszélésén beszámoltak. a megye fogyasztási szövetkezeteinek vi. ötéves tervét áttekintve, az eszmecsere résztvevői úgy ítélték meg, hogy a fogyasztási szövetkezeteknek mintegy 700-800 lakás megépítésére nyílik lehetősége ebben az időszakban. az új otthonok nagyobbrészt békéscsabán, gyulán, gyomán és szarvason kerülnek tető alá. a lakások karbantartására - miután e munka iránt nagy a kereslet - új részlegeket alakítanak a szövetkezetek. a meszőv előterjesztéséből kitűnt, hogy a szövetkezetek erőteljesen bővítik üzleteiket, ujakat nyitnak, ezt igazolják a számok: boltjaik alapterülete megközelítőleg 17 ezer, vendéglátó helyeiké hétezer négyzetméterrel lesz nagyobb öt esztendő múltán. tervbe vették nyolc abc-üzlet és hét kisvendéglő felújítását is.

bejelentették azt is, hogy a mezőkovácsházi áfész szervezésével, irányításával egyszerű gazdasági társaságot hívnak életre egy baromfit, galambot, nyulat feldolgozó üzem megépítésére.

/mti/

- . -

bb.44. országos tudományos diákköri konferencia budapestben

t/me/gg/bc/gw ie

1981. április 15.

szerdán a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen megkezdődtek a xv. országos tudományos diákköri konferencia marxizmus-leninizmus szekciójának ülései. a háromnapos tanácskozást csizmadia ernő akadémikus, a közgazdaságtudományi egyetem rektora nyitotta meg, majd pozsgay imre művelődési miniszter időszzerű művelődéspolitikai kérdésekről tartott bevezető előadást.

a konferencián mintegy 40 felsőoktatási intézmény hallgatói számolnak be tudományos kutatásaik eredményeiről: 165 pályaművet mutatnak be a politikai gazdaságtan, a filozófia, a tudományos szocializmus, a magyar munkásmozgalom története, az ifjúságpolitika, a szociológia témakörében.

/folyt. köv./
16.28/gw

- 30 -

1400

bb.44. /országos tudományos....folyt./gw

a xv. országos tudományos diákköri konferencia szekciójának zöme már megtartotta üléseit. a természettudományi szekció nyiregyházán, az orvostudományi valamint a pedagógiai, a pszichológiai és a közművelődési debrecenben, az agrártudományi és élelmiszeripari gödöllőn ülésezett. az állam-és jogtudományi, a számítástechnikai szekció a fővárosban, a humán tudományi szegeden, a közgazdaságtudományi salgótarjánban, a kémiai vegyipari veszprémen, az oktatástechnikai és tantárgypedagógiai pedig sárospatakon ülésezett. a március 23-án kezdődött rendezvénysorozat; - a negyedszázados tudományos diákköri mozgalom jelentős eseménye pénteken a miskolci nehézipari műszaki egyetemen, a műszaki tudományi szekció ugyancsak szerdán kezdődött ülésén 2000. a diákköri konferencia tizenkét szekciójában több mint 2000 pályamunkát mutattak, illetve mutatnak be a hallgatók. /mti/

v

- . -

bb.49. szovjet elismerés szabolcsi vállalatoknak

kal/st/gw ie

1981. április 15.

a szabolcs-szatmár megye és a szovjetunió kárpátontuli területe ipari és mezőgazdasági üzemei közötti szocialista munkaversenyben elért eredményeiért öt szabolcsi vállalatot tüntettek ki szovjet elismeréssel. az ukrán kommunista párt kárpátontuli területi bizottságának okleveleit szerdán nyiregyházán henrik bandrovszkij, a területi bizottság első titkára nyújtotta át, a kitüntetett kollektíváknak: a vajai ii. rákóczi ferenc termelőszövetkezetnek, a nyiregyházi mezőgazdasági főiskola tangazdaságának, a zöldért megyei vállalatának, a mátészalkai szatmár butorgyárnak, valamint a nyiregyházi divatruházati vállalatnak.

ugyancsak szerdán csapon aláírták a két testvérterület ipari és mezőgazdasági üzemének az 1981-es esztendőre szóló szocialista munkaverseny-szerződését.

/mti/
16.44/gw

- . -

- 31 -

1705

bb 46. gyenes andrás látogatása az v. kerületben

1 gy/mm um dg ie

1981. április 15.

gyenes andrás, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára szerdán látogatást tett a főváros v. kerületében.

a központi bizottság titkára részt vett a kerületi párt végrehajtó bizottság ülésén, amelyen borbély gábor adott tájékoztatást a városrész politikai, gazdasági helyzetéről, az ideológiai munka időszerű kérdéseiről, s a pártszervezetek tevékenységéről. mint mondotta, a kerületi pártbizottság tevékenységének sajátos vonása, hogy a helyi politikai munka irányításában nagyfokú differenciáltságra kell törekednie, ugyanis a városrészben lévő munkahelyek között egyaránt megtalálhatók minisztériumok és főhatóságok, építőipari vállalatok, tervező intézetek, kül- és belkereskedelmi vállalatok, kulturális, tudományos, oktatási intézmények. a tájékoztatót követően gyenes andrás eszmecserét folytatott a párt végrehajtó bizottság tagjaival, elsősorban külpolitikai kérdésekről.

a továbbiakban ellátogatott a mogürt gépjármű külkereskedelmi vállalat székházába, ahol találkozott néhány külkereskedelmi vállalat vezetőjével. az artex, a mogürt, a technoimpex, a terimpex, valamint a tescó vezérigazgatója tájékoztatták a vállalatok munkájáról, a vi. ötéves terv előkészületeiről, nemzetközi gazdasági kapcsolataik helyzetéről, külkereskedelmi forgalmuk várható alakulásáról. /mti/

a kerületi pártbizottság elsőtitkára

bb 50. agrártörténeti emlékkiállítás debrecenben

tár/um az ie

1981. április 15.

agrártörténeti emlékeket tár a nyilvánosság elé a paraszti élet hagyományait mutatja be az a fotókiállítás, amelyet szerdán délután nyitottak meg a debreceni agrártudományi egyetem aulájában. 1977 decemberében hoztak rendeletet a mezőgazdaság múltját őrző emlékek védelméről, kötelezve a különböző szerveket, vállalatokat, intézményeket, hogy az ilyen értékeket területükön felkutassák, és bejelentsék a védelmi munkálatok irányítójának, a mezőgazdasági múzeumnak.

/folyt.köv./

- 32 -

16.45/um

14¹⁵
p

bb 50. /agrártörténeti...folyt./um

a bejelentések eredményeként az elmúlt három évben több száz mezőgazdasági emléket nyilvánítottak védetté az ország területén. a magyar mezőgazdasági múzeum és az országos műemléki felügyelőség által rendezett debreceni kiállításon csaknem száz színes, illetve fekete-fehér fotó mutatja be a magyar agrármű értékeit: mezőgazdasági gépgyűjteményeket, magtárakat, vízi- illetve szélmalomokat, pincéket, erdész- és vadászházakat, korabeli mezőgazdasági eszközöket. a kiállítást április 29-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

bb 51. kiméletesen szárítja a vetőmagvakat - új szárító berendezést mutattak be gödöllőn

bév/um az ie

1981. április 15.

kiméletesen szárítja a vetőmagvakat, megvédi azok biológiai értékét a magyar tudományos akadémia műszaki kémiai kutató intézete, valamint a keszthelyi agrártudományi egyetem közös munkájával elkészült új berendezés, amelyet szerdán mutattak be a mezőgazdasági szakembereknek és kutatóknak a gödöllői agrártudományi egyetem tantervében. ezt a berendezést a mezőgazdaság sürgetésére fejlesztették ki. működési alapelve szerint az áramló meleg levegő mozgásban tartja a vetőmag szemcséket, ezáltal kevésbé forró levegő kell a szárításhoz. a berendezés tehát egyszerre szolgálja a vetőmagvak védelmét és az energiatakarékosságot. a veszprémi székhelyű műszaki kémiai kutató intézet egyébként a vetőmag típusok tulajdonságainak, sajátosságainak megfelelően a berendezés különböző változatait készíti el a jövőben. /mti/

-.-

allandóan

bb 52. elhunyt farkas józsefné

k tr um bc ie

1981. április 15.

farkas józsefné született semetka mária, a volt földművelésügyi minisztérium nyugalmazott dolgozója, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 24-én, pénteken 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp xi. kerületi bizottsága

/mti/

- 33 -

16.50/um

14²⁰
p

bb.45. a szerkesztőségek figyelmébe!

gw ie

1981. április 15.

mai bb.28. sz. hírünk címe helyesen:

az országgyűlés tavaszi ülészsaka elé

1. bek. 4.-5. sorában a szöveg:

.....1957. évi iv. törvény módosítására és egységes szövegére
vonatkozó törvényjavaslat; a másik a magyar.....

4. bek. 11. sorában a szöveg:

.....röviden sommázva: a mintegy 50 milliárdnyi saját alappal
megtoldott, 54 milliárd forintnyi fejlesztési beruházás....

/mti/

bb.54. ősszel: bolgár filmhét hazánkban
- magyar-bolgár együttműködés a filmművészetben

i/ár/tr/dg/gw ie

1981. április 15.

nikola nenov, a bolgár kulturális bizottság elnökhelyettese
április 13-15-e között magyarországon tartózkodott, s tárgyalásokat
folytatott szabó b. istvánnal, a művelődési minisztérium film-
főigazgatójával. a megbeszélések eredményeként együttműködési meg-
állapodást írtak alá az 1981-82-es időszakra, amely a két ország
filmművészetének kölcsönös megismertetését, a filmszakemberek kap-
csolatainak elmélyítését szolgálja. a dokumentum a többi között
előírnyozza, hogy idén ősszel a bolgár filmhetet rendeznek ma-
gyarországon.

nikola nenovot fogadta pozsgay imre művelődési miniszter
és molnár ferenc, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese is. /mti/

16.55/gw

- 34 -

1430

bb.53. fél évvel határidő előtt teljesítették a megbizatást -
elbucszott tatabányától a szovjet földtani expedició

ráb/az/gw ie

1981. április 15.

komárom megye és tatabánya város párt és állami vezetői
szerdán bucsuztatták a szovjet földtani expedició tagjait, a-
kik - miután sikerrel teljesítették a munkaszerződésben vállal-
takat - hazautaznak a szovjetunióba.

a tatabányai szénbányák megbizására 1976-ban kapcsolódtak
be a szovjet szakemberek a mányi, tarjani és a héregi térségek
ásványvagyonának kutatásába. a magukkal hozott korszerű és nagy
teljesítményű berendezésekkel 121.000 méter furást mélyítették,
s megbízható, pontos adatokat szolgáltatottak az új lelőhelyek ás-
ványvagyonának részletes feltérképezéséhez, a széntelepek nagy-
ságának, minőségének megismeréséhez. a szovjet szakemberek kuta-
tásai nyomán összesen 150 millió tonna gazdaságosan kiaknázzható
barnaszénre és 5 millió tonna bauxitra találtak.

segítségükkel alaposan felgyorsultak a földtani kutatá-
sok, mert példamutató munkaszervezéssel fokozatosan növelték
teljesítményüket. az egy furóapparátusra jutó átlagos havi tel-
jesítményük az első évben - 1976-ban - 300 méter volt, az idén
már elérték a 800 métert. ez kétszerese a hazánkban szokásos
ilyen teljesítményeknek. így sikerült a szovjet expedíciónak a
szerződésben vállaltnál fél évvel korábban, 1981. szeptembere he-
lyett áprilisban befejezni az előírt kutatásokat.

a bucsuztató ünnepségen elismeréssel illették a szovjet
szakembereket azért is, mert munkamódszereiket készségesen átad-
ták magyar kollegáiknak. több alkalommal rendeztek tapasztalat-
csereit is a mecseki, a várpalotai és a tatabányai furómesterek-
nek. bekapcsolódtak a szovjet kutatók tatabányán a különféle tár-
sadműködésbe is s családtagjaikkal együtt minden évben je-
lentős értékű munkával csinosították, szépítették lakóhelyük
környékét.

a tatabányától bucsuzó expedició több tagjának kitünté-
téseket adtak át a szerdai ünnepségen, két kutatót a komárom me-
gyei tanács alkotói díjával jutalmazták meg, mások a tatabányai
szénbányák kiváló dolgozója kitüntetésben részesültek. a társa-
dalmi munkákban jeleskedőknek a „tatabányáért”, „emlékérmét ad-
ták át. /mti/
17.07/gw

- 35 -

1440

bb.55. elhunyt pénzes józsef

k/tr/gw/bc/ ie

1981. április 15.

pénzes józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, 74 éves korában elhunyt. temetése április 22-én, szerdán 15 órakor lesz - katonai tiszteletadással - a budafoki temetőben.

az mszpxi. kerületi bizottsága,
a magyar partizán szövetség
a budapesti rendőrfőkapitányság

/mti/...

bb.56. bemutatták vizsolyban a károlyi biblia hasonmás kiadását

kör/st/gw ál

1981. április 15.

károlyi gáspár bibliafordítása hasonmás kiadásnak ünnepi bemutatóját szerdán tartották meg a borsod megyei vizsoly községben. az első teljes magyar nyelvű bibliát, a gönci prédikátor fordítását csaknem 400 évvel ezelőtt, 1590-ben vizsolyban nyomtatták. hasonmás kiadását most az európa könyvkiadó bocsátotta közre.

az ünnepi bemutatón mondott megnyitójában tolnai gábor akadémikus rámutatott arra, hogy a vizsolyi biblia a magyar nyelvi kultúra egyik alapműve, a 16. század hazai szellemi életének balassi bálint lirája mellett a másik kiemelkedő alkotása.

szabó andrás irodalomtörténész károlyi gáspár bibliafordításának művelődéstörténeti jelentősége címmel tartott előadást, majd domokos jános, az európa kiadó igazgatója bemutatta a hasonmás kiadást. a többi között elmondta, hogy a kiadási tervet 1978-ban fogadták el. öt eredeti biblia felhasználásával készítették el a szükséges filmfelvételeket a kossuth nyomdában, majd ennek alapján a durer nyomdában végezték el a nyomást és a kötetet. a bibliát jobb kezelhetőség miatt két kötetben jelentették meg, keletkezését külön füzetben ismertetik. a hasonmás kiadást huszonnyolcezer példányban adták ki, amely az előjegyzés alapján teljesen elfogyott. minthogy körülbelül husz vagonnyi könyv szétosztásáról van szó, a megrendelők julius végéig kapják meg példányaikat.

a kiadás első példányát a vizsolyi református egyházközségnek nyújtották át.

a bemutató résztvevői vizsolyból göncre látogattak, ahol megkoszorúzták a község egykori lelkipásztorának, károlyi gáspárnak szobrát. /mti/

17.19/gw

- . -
- 36 -

1815

bb.58. négykezes

i/dg/gw ál

1981. április 15.

négykezes címmel levendel julia és horgas béla irodalmi-szerzői estjét tartják csütörtökön este a budapesti rátkai márton munkás-művész klubban. közreműködik: császár angéla és székhelyi józsef. a műsort pinczési judit költő vezeti. /mti/

bb.59. ifju gárda park székesfehérváron

zsi/st/gw ál

1981. április 15.

pihenőparkot építettek a fiatalok székesfehérváron a vorosilovgrad városrészben a kisz 10. kongresszusa tiszteletére. a fákkal, virággyakkal beültetett, sétautakkal, padokkal, sakk-asztalokkal ellátott 1500 négyzetméter zöld területet ifju gárda parknak nevezték el. székesfehérvár legújabb lakótelepi parkjának építésénél a fiatalok ötszáz óra társadalmi munkát végeztek. /mti/

bb.60. a janus pannonius irodalmi társaság emlékkiállításának pécssett

igó/az/gw ál

1981. április 15.

pécssett kiállítással emlékeztek meg az ötven éve alakult janus pannonius irodalmi társaságról és folyóiratáról, a negyven évvel ezelőtt megindított sorsunkról. a két világháború közötti időszak egyik legtekintélyesebb irodalmi társasága nemcsak pécs és dunántul szellemi életét ujította meg, hanem fontos szerepet játszott a xx. századi magyar irodalom fejlődésében is. a mai alkotók közül sokan ebből a közösségből indultak el írói-költői pályájukon. a társaság tevékenységének fő területe az irodalmi felolvasó esték szervezése volt. a negyedévenként megrendezett nyilvános üléseken a kor legjobb írói és költői szerepeltek, köztük babits mihály, mórlicz zsigmond, németh lászló, kodolányi jános, szabó lőrinc, weöres sándor, csorba győző. korabeli dokumentumok emlékeztetnek a kiállításon a magysikerű pécsi felolvasó estekre. ugyancsak bemutatták a társaság kiadásában megjelent műveket. 1931 és 1946 között huszonhat könyv látott napvilágot a janus pannonius társaság könyvtára elnevezésű sorozatban. az irodalmi társaságok megszűnése után a magyar írók szövetsége és a pécssett megjelent dunántul, illetve a ma is megjelenő jelenkor folytatta a janus pannonius irodalmi társaság és a sorsunk tevékenységét. a pécsi kiállítás alkalmából először kerültek a nyilvánosság elé a fél évszázados irodalmi dokumentumok és kiadványok, amelyek korábban magángyűjteményekben őriztek. a muzeumi tulajdonba került anyag részét képezi a tervezett állandó irodalmi kiállításnak pécssett. /mti/

17.35/gw

- . -
- 37 -

1820

bb.61. az öntözés lehetőségei - tanácskozás kecskeméten - nap-
elemmel működik az új gép

László/az/gw ál

1981. április 15.

az előző évinél 27 százalékkal csökkentették öntözött területüket az idén az ország nagyüzemi gazdaságai - hangzott el szerdán, kecskeméten a szakágazat tanácskozásán. a csapadékpótlás hanyatlására sok a magyarázat. az egyik ok, hogy az elmúlt esős évek nem tették indokolttá a fejlesztést, a korszerűsítést. időközben drágult az energia, és a vízdíj emelkedése is megfontoltabbá teszi a gazdaságokat. a bács-kiskun megyei tisz-ekben már tavaly 4,7 forintba került az öntözővíz köbmétere, de országosan is jelentékenyen nőtt ez az összeg. a termésbiztonságát szolgáló öntözésről mégsem szabad lemondani, mert mint elmondották szakszerű csapadékpótlás esetén megtérülnek a költségek. eddig legtöbb helyen ötletszerűen szórták a földekre a vizet, s nem éltek az éjjeli esőztetés lehetőségével. a vetésszerkezetet sem úgy alakították ki, hogy az lehetővé tegye az öntözőfürt teljes kihasználását.

javasolták a megbeszélésen, hogy a gazdaságok kérjenek a termelési rendszerektől a különböző növénykultúrákhoz igazított öntözési technológiát mert például a kukorica is meghálálja az időben kapott mesterséges esőt. ennek ellenére az idén mindössze 3200 hektár tengerit öntöznek az ország nagyüzemi gazdaságai. indokolatlanul kevés, mindössze 22716 hektárnyi rétet-legelőt locsolnak. helyes lenne, hangsúlyozták a szakemberek, ha az éltető vizet a takarmánytermő területek, mezők jobb hasznosítására is felhasználnák az üzemek. az öntözés fejlesztésére teremt lehetőséget a hazai ipar, a gyárak a legkülönbözőbb típusú önjáró, géppel állítható esőztető berendezéseket állítják elő, s kínálják a gazdaságoknak. ilyen például a tömlős, könnyen mozgatható felszíni berendezés, a jet-110-es járva öntöző és elkészült a napelemmel működő öntözőberendezés is.

az alföldön már most szomjaznak a földek és sinylődnek a zsongén kikelt növények. ott, ahol mód van az aszály ellen-súlyozására kár lenne kihagyni a csapadékpótlás lehetőségét.

/mt1/
17.49/gw

- . -
- 38 -

14 25
0

bb.62. épületanyag-áruház, engedményes vásár - bevásárlóközpont nyílt szegeden

dob/az/gw ál

1981. április 15.

szegeden az ipari vásárok hagyományos területén és pavilonjaiban - a marx téren szerdán megnyílt az új bevásárlóközpont. a legnagyobb területen, egy 2.300 négyzetméteres vásárcsarnokban az alföldi tüzép nyitotta meg az ország első építőanyagipari alkalmi vásárát. először itt kínálják a vásárlóknak a budapesti porcelángyár iparművészei által az áruház megrendelésére tervezett színes, divatos fürdőszoba berendezéseket, valamint a különböző hőszigetelt alumínium ajtókat, ablakokat. újdonságuk az emeletes lakásokba beépíthető előregyártott falépcső is, ami eddig nem volt kapható. az üzletekből korábban gyakran hiányzó lakásfűtő kazánok, alumínium radiátorok, színes fürdőkádak ugyancsak az áru kínálatot bővítik. egy helyen megtalálják az építkezők a fürdőszobaberendezéseket, a falburkolólapokat, a sokféle épületszerelvényt. az önkiszolgálórendszerű építőanyagáruházban nagy rakfelületű, mégis könnyedén mozgatható bevásárlókocsikra rakhatják a vevők a megvásárolt holmikat, a nagyméretű darabok rakodását elektromos targoncák segítik. az áruháznak piackutató szerepe is lesz, tapasztalatai alapján döntenek, hogy a vállalat üzletkörébe tartozó három délalföldi megye területén milyen új termékeket hozzanak forgalomba. az építőanyagáruház a terv szerint augusztus 31-ig várja a vásárlókat.

valamivel hosszabb ideig: szeptember 19-ig árusít a szegedi áfész a további öt pavilonban. a budapesti skópa expo mintájára élelmezési, háztartási, ruházati, mezőgazdasági, autózási és egyéb cikket árusítanak árengedménnyel. /mt1/

- . -

bb.64. Losonczy Pál üdvözlő távirata

tr/dg/gw ál

1981. április 15.

Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait II. Margit dán királynő születésnapja, Dánia nemzeti ünnepe alkalmából. /mt1/
18.01/gw

- . -
- 39 -

14 20
0

bb.63. cyrus eaton magyarországon

sl/gw ál

1981. április 15.

április 12-15. között a magyar kereskedelmi kamara meghívására magyarországra látogatott cyrus eaton amerikai nagyiparos és közéleti személyiség. kíséretében volt robert bergland, a farmland-eaton world trade elnöke, korábban a carter kormány mezőgazdasági minisztere, továbbá robert beasley, a farmland industries, a mezőgazdasági termelők szövetkezeti vállalkozásának igazgatója, valamint clara reece, a tower international elnöke. a cyrus eaton csoport és a farmland közös vállalkozást hozott létre annak érdekében, hogy fejlesszék a kereskedelmi és a műszaki együttműködést a mezőgazdaság területén. magyarországi tartózkodásuk során megbeszéléseket folytattak a külkereskedelmi bankban, a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsánál, a termelőszövetkezetek országos tanácsánál és meglátogatták a bolyi mezőgazdasági kombinátot, ahol a szójabab-termesztési módszereket tanulmányozták. cyrus eatont és kíséretét fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, valamint váncsa jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter. a küldöttség szerdán elutazott hazánkból. /mti/

- . -

bb.65. magyar-jamaicai gazdasági tárgyalások

sl/gg/gw ál

1981. április 15.

április 13 és 15-e között jamaicai kereskedelmi delegáció tartózkodott budapesten douglas vaz ipari és kereskedelmi miniszter vezetésével. a miniszter megbeszélést folytatott veress péter

külkereskedelmi miniszterrel a két ország gazdasági kapcsolatainak helyzetéről és bővítésének lehetőségeiről. douglas vazt fogadta juhász ádám ipari államtitkár, házi vancel külügyminiszterhelyettes, valamint a magyar nemzeti bank és a magyar külkereskedelmi bank vezetői.

a megbeszéléseken a partnerek megállapították, hogy a gazdasági együttműködés bővítésére elsősorban a gyógyszergyártás és forgalmazás, továbbá orvosi műszerek jamaicai elhelyezése területén kínálkozik lehetőség. /mti/

18.08/gw

- 40 -

180

bb.66. hazay istván akadémikus kitüntetése

gg/dg/gw ál

1981. április 15.

az elnöki tanács hazay istván akadémikusnak, nyugalmazott egyetemi tanárnak 80. születésnapja alkalmából életművéért a szocialista magyarországi érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést szentágothai jános a magyar tudományos akadémia elnöke adta át szerdán az akadémián. /mti/

- . -

bb 70. közlemény a lengyel külügyminiszter magyarországi látogatásáról

k of/um bc ál

1981. április 15.

puja frigyos külügyminiszter meghívására józsef czyrek, a lengyel népköztársaság külügyminisztère 1981. április 14-15-én hivatalos, baráti látogatást tett magyarországon.

a lengyel külügyminisztert szivélyes, elvtársi légkörű találkozáson fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és lázár györgy, a minisztertanács elnöke.

a külügyminiszterek tájékoztatták egymást országaik belső helyzetéről, megbeszélést folytattak a két ország együttműködésének fejlesztéséről és áttekintették az időszerű nemzetközi kérdéseket.

megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság kapcsolatai a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján, a barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződéssel összhangban, a hagyományos testvéri barátság szellemében fejlődnek. ebben fontos szerepet töltenek be a párt és az állami vezetők rendszeres találkozói.

a gazdasági együttműködés az elmúlt öt éves tervidőszakban jelentősen bővült, és a kölcsönös érdekek tiszteletben tartása mellett adottak a lehetőségek annak további fejlesztésére is. a két ország kulturális, oktatási és tudományos kapcsolatai eredményesen szolgálják a két nép barátságát, hozzájárulnak egymás kulturális értékeinek kölcsönös megismeréséhez.

/folyt.köv./

- 41 -

18.40/um

180

bb 70. /közlemény a lengyel...1.folyt./um

jelentős a testvérmegyék és városok együttműködése, széles körű a két nép közvetlen érintkezése.

a külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy országaik együttműködésének folyamatos bővítése, a magyar és a lengyel nép testvéri barátságának ápolása és erősítése mindkét fél érdekeit szolgálja és fontos szerepet játszik a szocialista közösség egységének megszilárdításában, összeforrottságának erősítésében.

az időszerű nemzetközi kérdésekről folytatott véleménycseré során a miniszterek egybehangzóan értékelték a nemzetközi helyzetet és megerősítették, hogy a két ország kész részt vállalni a szocialista államok szövetségének, barátságának és együttműködésének további szilárdításában, egyeztetett külpolitikai céljainak valórváltásában, a varsói szerződés és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa keretében folyó együttműködés elmélyítésében.

a külügyminiszterek kiemelték, hogy a szovjetunió kommunista pártjának xxvi. kongresszusán előterjesztett nagy horderejű békejavaslatok megfelelnek a népek létérdekeinek. a javaslatok reális és hatékony programot adnak a hidegháborús erők visszahúzásához, az enyhülés folytatásához, a nemzetközi biztonság erősítéséhez, a béke védelméhez. a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság sikraszáll azért, hogy valamennyi érdekelt fél részvételével mielőbb kezdődjék meg a szovjet békekezdeményezések érdemi megvizsgálását és valórváltását célzó tárgyalás, a kapcsolatok és a párbeszéd aktivizálása útján.

a felek aggodalmukat fejezték ki egyes nato-köröknek a fegyverkezési verseny fokozására, a fennálló - a nemzetközi biztonság alapját képező - katonai erőegyensúly megbontására irányuló törekvései miatt. úgy vélik, hogy nincs ma halaszthatatlanabb és fontosabb feladat, mint elhárítani a nukleáris háború veszélyét. ennek érdekében mielőbb fel kell ujítni a tárgyalásokat a fegyverkezés korlátozásáról és a fegyverzetek csökkentéséről az egyenlőség és az egyenlő biztonság elve alapján.

a miniszterek reményüket fejezték ki, hogy a madridi találkozó eredményes munkát végez és hozzájárul az enyhülés védelméhez, a nemzetközi biztonság erősítéséhez és a kölcsönös érdekű együttműködés bővítéséhez. ismételten megerősítették kormányaik álláspontját, hogy az európai katonai enyhülés és leszerelés kérdéseivel foglalkozó konferencia összehívására vonatkozó javaslat elfogadása megfelel valamennyi európai nép és ország érdekeinek, s nagy jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy a madridi értekezleten megállapodás jöjjön létre e konferencia összehívásáról.

/folyt.köv./
18.45/um

- 42 -

bb 70. /közlemény a lengyel...2.folyt./um

a látogatás során a külügyminiszterek aláírták az 1981-1985-ös évekre a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság kulturális és tudományos együttműködési munkatervét.

a két külügyminiszter megbeszélései szívélyes, baráti légkörben, a kölcsönös megértés és a nézetazonosság jegyében zajlottak le, és hozzájárultak a magyar és a lengyel nép hagyományos barátságának erősítéséhez.

józsef czyrek, a lengyel népköztársaság külügyminisztere hivatalos, baráti látogatásra hívta meg puja frígyes külügyminisztert, aki a meghívást köszönettel elfogadta. /mti/

-.-

bb 57. nyolc év emberölésért

cser/um az ál

1981. április 15.

gyilkossági ügyben ítélezett a győri megyei bíróság.

péntek lászló 41 éves győri lakost, aki 1981 január 31-én három késszurással megölte főbérőjének vejét, a bíróság szándékos emberölés büntetésében mondta ki bűnösnek és ezért 8 évi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte és öt évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. a tettes és az áldozat között már korábban is voltak ellentétek, amelyek akkor robbantak ki, amikor a tettes főbérője kórházba került, ahol később meghalt. lánya és veje még ezt megelőzően arra akarták kényszeríteni péntek lászlót, hogy albérleti szobáját hagyja el. a tragédia napján a nő a lakás zárát készült leszerelni, s emiatt kirobbant a veszekedés, majd a két férfi dühösködni kezdett, az eset tanui szétválasztották őket, s eközben az áldozat kezét lefogták. péntek erre egy óvatlan pillanatban kést ragadott és háromszor az áldozatba szurt.

a bíróság szerint miután az áldozat kezét lefogták, szó sem lehetett jogos védelemről. enyhítő körülményként értékelték viszont: a megölt nő jogtalanul akarta az albérleti szoba elhagyására kényszeríteni pénteket, s ezzel maga is előidézte a tragédia bekövetkezését.

az ítéletbe egyik fél sem nyugodott bele. az ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője pedig a jogos védelem megállapításáért és felmentésért jelentett be fellebbezést. a jogerős döntést majd a legfelsőbb bíróság hozza meg. /mti/

18.50/um

- 43 -

bb.67. további kedvezmények az mccc tagjainak

é/bi/jk/sl/gw ál

1981. április 15.

szerdán budapesten egyezményt írt alá a magyar camping és caravanning club főtitkára, valamint a hungária kávéház és étterem vezetője.

a megállapodás értelmében 10 százalék kedvezményben részesülnek a hungáriába látogató klubtagok, valamint a nemzetközi igazolvánnyal rendelkező külföldiek. a klub képviselőket nyitott a hungária kávéházban ittasági és utazási ügyekben állnak az ügyfelek rendelkezésére, és felvilágosítást nyújtanak az érdeklődőknek. amennyiben a képviselőt beváltja a hozzá fűzött reményeket, úgy továbbiakat nyitnak az ország különböző területein. /mti/

- . -

bb.68 a lengyel külügyminiszter további programja

t/of/pá/bc/gw ál

1981. április 15.

szerda délután a külügyminisztérium épületében folytatódtak és befejeződtek a magyar-lengyel hivatalos tárgyalások a két külügyminiszter: puja frigyos és józef czyrek vezetésével.

ezt követően a külügyminiszterek aláírták a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság 1981-1985-re szóló kulturális és tudományos együttműködési munkatervét.

/folyt.köv./

bb.69. jugoszláv ifjúsági küldöttség megbeszélései

gy/k/gg/gw ál

1981. április 15.

a kisz központi bizottságának meghívására szerdán budapesten tartózkodott a jugoszláv szocialista ifjúsági szövetség küldöttsége goran radnamnak, a jugoszláv szocialista ifjúsági szövetség választmányának elnöksége tagjának vezetésével.

a delegáció tárgyalásokat folytatott a kisz vezetőivel a jugoszláv szisz és a kisz közötti kapcsolatok fejlesztéséről. megállapodtak a két ifjúsági szervezet 1981-re szóló együttműködésének konkrét programjáról. a jugoszláv delegációt fogadta fejt györgy, a kisz központi bizottságának első titkára. /mti/

17.41/gw

- 44 -

bb.71. időjárásjelentés

z/gw ál

1981. április 15.

a meteorológiai intézet jelenti szerda este:

hűvösebb idő

várható időjárás az ország területére csütörtök estig: átmenetileg megnövekszik a felhőzet, és néhány helyen jelentéktelen mennyiségű zápor alakul ki. a mérsékelt északi-északkeleti szél megélénkül, helyenként megerősödik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet, 13-18 fok között lesz. /mti/

- . -

bb.72. havas ferenc köszöntése

t/ár/z/dg/gw ál

1981. április 15.

szerdán este bensőséges ünnepségen köszöntötték az erkel színház színpadán havas ferenc kossuth-dijas kiváló művészt, a magyar állami operaház magántáncosát társulati tagságának 30. évfordulója alkalmából. seregi lászló balettigazgató méltatta a művész pályafutását, amelyet klasszikus baettek főszerepeinek egész sorában nyújtott kiemelkedő alakítások fémjeleznek. a három évtizedes, töretlenül egyenes ívű művészi munka fontos állomásaként emlékeztetett a többi között a rómeo és julia, a hattyúk tava, a csodálatos mandarin és a spartacus című baettekben nyújtott máig emlékezetes teljesítményére. az ünnepséget követő előadáson havas ferenc adam: giselle című baettjének egyik főszerepét, albert alakját formálta meg a színpadon; e fellépés volt egyben bucsuja szólótáncosi pályafutásától. a továbbiakban az állami balettintézet oktatójaként a fiatal művészgeneráció nevelésében vállal feladatot. /mti/

19.33/gw

- . -
- 45 -

19.33/gw

bb 73. faluvégi Lajos jugoszláv kitüntetése

pá um ál

1981. április 15.

a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöksége a jugoszláv-magyar gazdasági együttműködés fejlesztésében több éven át végzett munkájának elismeréseként faluvégi Lajosnak, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökhelyettesének a jugoszláv zászlórend vállszalaggal érdemrendet adományozta. a kitüntetést a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökségének elnöke nevében zvone dragan, a jssz. k végrehajtó tanácsa elnökhelyettese szerdán adta át. jelen volt havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, nagy jános külügyminisztériumi államtitkár és veres milan, jugoszlávia budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 68. /a Lengyel külügyminiszter további programja -1.folyt./um

józsef czyrek szerda este elutazott budapestről. a ferihegyi repülőtéren puja frigyos bucsuztatta. jelen volt garamvölgyi józsef, a magyar népköztársaság varsói és tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 74. a tv lottó nyerőszámai

pá um ál

1981. április 15.

a sportfogadási és lotó igazgatóság közli, hogy a tv lottószelvények szerdán megtartott tavaszi sorsolásán a következő számokat húzták ki:

10, 17, 32, 40, 88

/mti/

--

- 46 -

20.35/um

21.35
37

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/4

Belföldi hírek

... az m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k
bb.47. ülést tartott a minisztertanács

gw ie

1981.április 15.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács szerdán ülést tartott. megtárgyalta és elfogadta a fejér megyei tanács végrehajtó bizottságának beszámolóját a tanácsai szervek tevékenységéről, a munkásosztály helyzetének javítására hozott párt-és kormányhatározatok helyi végrehajtásáról. a végrehajtó bizottság feladatául szabta, hogy a következő tervidőszakban fordítson még nagyobb figyelmet a települések arányos fejlesztésére, az életkörülmények javítását segítő vállalati és lakossági társadalmi hozzájárulás összehangolására, a tanácsai munka demokratizmusának fejlesztésére. felhívta a minisztériumok és a főhatóságok vezetőit, hogy e feladatok megoldásához nyújtsanak hathatós segítséget a megyének.

a kormány jelentést hallgatott meg az ötnapos munkahét bevezetésének előkészületeiről, és a szakszervezetek országos tanácsának javaslatait figyelembe véve határozott a további tennivalókról.

/mti/
16.07/gw

- . -

- 1 -

16.07

bb 75. Lázár György és Havasi Ferenc fogadta Zvone Dragant
um/ál 1981. április 15.

Lázár György, a minisztertanács elnöke szerdán a parlamentben fogadta Zvone Dragant, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi végrehajtó tanácsának elnökhelyettesét. Ugyancsak szerdán az MSZMP KB székházában fogadta Zvone Dragant Havasi Ferenc, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a KB titkára. A két találkozón részt vett Faluvégi Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervhivatal elnöke és Milan Veres, a JSZSZK budapesti nagykövete. /mti/

-.-

bb 76. a belöldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától
zárásig

um 1981. április 15.

36. szerk. figy.: javítás a 16-os /hangversenyek/ hirre
37. közlemény a madagaszkári pártküldöttség látogatásáról /8. jav./
38. bolgár műszerkiállítás /7., 10. jav./
39. a Tsz Tej egyesülés igazgató tanácsának ülése
40. fogadás a kubai követségen
41. több mint két tonna újrahasznosítható ezüst /9. jav./
42. befejezte munkáját a tudományos munkások világszövetségének végrehajtó tanácsa
43. áfész-tervek békésben
44. országos tudományos diákköri konferencia Budapesten
45. szerk. figy.: javítás a 28-as /az országgyűlés.../ hirre
46. Gyenes András látogatása az V. kerületben /11. jav./
47. ülést tartott a minisztertanács
48. fejér megyei eredmények a munkásosztály helyzetének javításában
49. szovjet elismerés szabolcsi vállalatoknak
50. agrártörténeti emlékkiállítás Debrecenben
51. új szárító berendezést mutattak be Gödöllőn /12. jav./
52. elhunyt Farkas Józsefné
53. teljesítette a megbízatást Tatabányán a szovjet földtani expedíció
54. magyar-bolgár együttműködés a filmművészetben
55. elhunyt Pénzes József
56. bemutatták vizsolyban a Károlyi Biblia hasonmás kiadását
57. nyolc év emberölésért
58. négykezes - szerzői est a rátkai művész klubban

/folytmtköv./

- 47 -

21.35/um

21¹⁵
37

bb 76. /a belöföldi...folyt./um

59. ifju gárda park székesfehérváron
60. a janus panonius irodalmi társaság emlékkiállítás
pécsett
61. öntözési tanácskozás kecskeméten /13.jav./
62. bevásárlóközpont nyílt szegeden
63. cyrus eaton magyarországon
64. losonczy páál üdvözlő távirata dániába
65. magyar-jamaicai gazdasági tárgyalások
66. hazay istván akadémikus kitüntetése
67. további kedvezmények az mccc tagjainak
68. a lengyel külügyminiszter további programja
69. jugoszláv ifjusági kildöttség megbeszélései /14.jav./
70. közlemény a lengyel külügyminiszter látogatásáról
71. időjárásjelentés
72. havas ferenc köszöntése
73. faluvégi lajos jugoszláv kitüntetése /15.jav./
74. tv Lottó nyerőszámok
75. lázár györgy és havasi ferenc fogadta zvone dragant
76. hírjegyzék

..-

- 43 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy, izsák erika, ágoston lászló

21.36/um

21.50
3P

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

csütörtök

bb 1. megkezdődött az ország első burgonyafeldolgozó üzemé-
nek építése az ormánságban

igó/um st ál

1981. április 16.

az ormánsági vajszlón megkezdődött az ország első burgo-
nyafeldolgozó üzemének építése. beruházója a szentlőrinci ál-
lami gazdaság, amely pályázat útján kapta meg a jogot a mém-
től a gyár telepítésére. évente kétezer tonna burgonyapely-
het állítanak elő az új üzemben, többek között a keresett
krumplis kenyér alapanyagát.

a 154 millió forintba kerülő élelmiszeripari üzem a ter-
vek szerint még az idén elkészül és az idei burgonyatermést
már az új üzemben dolgozzák fel a következő év első felében.
a már korábban megépült tízezer tonna befogadóképességű bur-
gonyatároló mellé telepítik a gyárat.

baranya megye - s benne az ormánság - nem tartozik a ha-
gyományos burgonyatermő tájaink közé. a szentlőrinci állami
gazdaság, mint a solanum burgonyatermelési rendszer egyik ve-
zető gazdasága azonban évek óta kimagasló hozamokkal szerzett
magának nevet a szakmában. az elmúlt ötéves tervidőszak átlag-
termése 35 tonna volt hektáronként, ami kétszerese az országos
átlagnak. egyébként éppen ezekben a napokban ültetik a bur-
gonyát a gazdaság földjein: 550 hektáron, aminek nagyobb ré-
szét öntözni fogják.

/folyt.köv./

- 1 -

3P